



EL DIARIO PALENTINO

Fundado en 1882 y 1890
N.º REFUNDIDO 5981
1526 IMPRENTA
1353 REDACCIÓN
2006 ADMINISTRACIÓN

El Diario
DE PALENCIA

VIERNES
21
SEPTIEMBRE
1956
EDICION
SIETE TARDE
Seis páginas
80 céntimos

Reproducción de la cámara de Colón en la carabela "Santa María"



Ciudad Trujillo. — Estas muchachas contemplan la réplica de la cámara de Colón en la carabela «Santa María» que, juntamente con maquetas de buques españoles, mapas y gráficos de las empresas marítimas de España, se exhiben en el Pabellón de España de la Feria Mundial de Ciudad Trujillo. (Foto Cifra Gráfica)

Martín Artajo se reúne con Foster Dulles

Se concede gran importancia a la entrevista que sigue a la celebrada entre el Ministro español y el Embajador egipcio en Londres

Londres, 21. — El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

Egipto no llevará la cuestión de Suez a la ONU

La nacionalización del Canal es sólo una etapa hacia la creación de un grandioso imperio árabe según Herve Alphand

El Cairo, 21. — Egipto no llevará la disputa sobre el Canal de Suez ante una entrevista celebrada con el presidente Nasser. Raul Uranga, uno de los dirigentes de la Unión Radical Civil argen-

La Administración del Canal de Suez es un asunto interno de Egipto. El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

3 noticias de color

1) El indio de 167 años de edad

Nueva York, 21. — Javier Pereira, el indio colombiano que pretende tener 167 años de edad, y que ha sido sometido a estudios que determinen si efectivamente tiene esa edad, y en caso afirmativo tratar de investigar el secreto de su larga vida. —Efe.

2) Un "muerto" resucita después de enterrado

Huacaro (México), 21. — Un hombre aparentemente muerto ha resucitado, después de hallarse enterrado 14 horas. La madre, Amalia Durán, salvó a su hijo Jesús, de 35 años, de una muerte cierta por asfixia, gracias a una «corazonada» que le hacía pensar con seguridad que su hijo no estaba efectivamente muerto, pese al diagnóstico de muerte que dieron los médicos, después de haber sufrido el hijo un ataque cardíaco.

Jesús fue dado por muerto el pasado martes. Familiares y amigos velaron su «cadáver» durante toda la noche y el miércoles por la tarde lo enterraron.

Por la noche, su atribulada madre tuvo el presentimiento de que su hijo vivía y una convicción incontenible la llevó a rescatarlo de las autoridades que fueron a la tumba, a lo cual accedieron después de la natural oposición.

Cuando el ataúd fue abierto, Jesús se incorporó llorando y fue a abrazar a su madre, en una escena de emoción indescriptible. —Efe.

3) Con el corazón al lado derecho

Blanca (Murcia), 21. — El niño de 10 años, Emilio Solar Serrano, ha dado un mentís a los tratados de anatomía clásica, al tener su corazón alojado en la parte derecha. Por ello, ha tenido la oportunidad de contradecir a su maestro cuando éste le preguntó en la clase de Ciencias Naturales sobre este extremo, que el profesor pudo comprobar mediante un sencillo examen, quedando maravillado todos los pequeños asistentes a la clase, por el cambio, nada corriente, de la situación de tan importante órgano vital humano.

El pequeño aludido tiene un perfecto funcionamiento en todos sus órganos, pese a la anomalía de la situación de su corazón. —Cifra.

García Sanchiz pronuncia el "pregón" de la Exposición flotante española en Buenos Aires

Expuso la idea de realizar una exposición análoga hispano-americana

Buenos Aires, 21. — Don Federico García Sanchiz, ha pronunciado en el «Club Español», su anunciado pregón de la Exposición flotante española, exponiendo la idea, ya recogida en Brasil y otros países, de que todos los Estados hispanoamericanos, juntamente con España, realicen otra Exposición análoga que contenga productos típicos de cada país.

Hoy ha sido visitada la Exposición por los agregados culturales y de Prensa de todas las Embajadas de extranjeros, siendo atendidos por el agregado de Prensa, señor Ramos, y el consejero cultural, señor Pérez del Arco. Asimismo estuvo presente el embajador español, don José María Alario y alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores argentino.

También hicieron una visita a «Ciudad de Toledo», los agregados comerciales de las Embajadas. Esta tarde visitó el barco la esposa del presidente Aramburu. Todos los ilustres visitantes del «Ciudad de Toledo», fueron obsequiados con vinos españoles y otros productos típicos. Estuvieron amablemente atendidos por el jefe de la Misión española, don Fernando de Erice. —Efe.

Lea todas las semanas nuestro "SUPLEMENTO AGRICOLA"

Egipto no llevará la cuestión de Suez a la ONU

La nacionalización del Canal es sólo una etapa hacia la creación de un grandioso imperio árabe según Herve Alphand

El Cairo, 21. — Egipto no llevará la disputa sobre el Canal de Suez ante las Naciones Unidas, según manifiesta un político argentino después de una entrevista celebrada con el presidente Nasser.

Raul Uranga, uno de los dirigentes de la Unión Radical Civil argentina, ha tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El Canal es egipcio y está situado en territorio egipcio. El presidente Nasser, en la entrevista, a la que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el secretario de Estado norteamericano, señor Foster Dulles, han tenido una reunión privada, esta mañana, en la Embajada de los Estados Unidos en esta capital. La reunión empezó a las 10.30 horas, y terminó a las once de la mañana.

El último millonario de las "quinieles"



Don Antonio Santos Montoya, al que le han correspondido un millón de quinies, se encuentra en la actualidad en la ciudad de Madrid, donde se encuentra con su familia, ocupado en rellenar quinies para los partidos que se jugarán el domingo próximo, a ver si vuelve la suerte a llamar a su puerta. En realidad no ha sido el solo el único afortunado en dicho premio, pues lo tendrá que repartir con otros compañeros de la Sección Geográfica del Ministerio del Ejército, con los que jugaba otras quinies a pérdidas y ganancias. (Foto Cifra Gráfica)

Operaciones de préstamos de la Banca privada para la construcción de viviendas de renta limitada

Interesante decreto del Ministerio de Hacienda

Madrid, 21. — Los Bancos y banqueros privados españoles podrán concertar, en virtud de un Decreto del Ministerio de Hacienda que hoy publica el «B. O. del Estado», operaciones de préstamo con destino a la construcción de viviendas de renta limitada, acogidas a la Ley de 15 de julio de 1954 y disposiciones complementarias.

Podrán ser beneficiarios de los préstamos las empresas individuales o colectivas de carácter mercantil, e industrial que deseen voluntariamente o estén obligadas a construir viviendas para el alojamiento familiar de sus empleados y obreros, en virtud del Decreto de 1 de julio de 1955; las empresas individuales o colectivas en general que construyan viviendas con la finalidad de cedérselas en alquiler o en propiedad a los futuros usuarios, siempre que en este último caso concedan facilidades de pago a los adquirientes por un plazo no inferior al reintegro del préstamo, en cuanto a la amortización de las cantidades no aportadas por el Instituto Nacional de la Vivienda, y las personas individuales que formen grupos para la construcción de su propia vivienda.

Los préstamos podrán otorgarse con garantía personal, hipotecaria, prendaria o mixta. Cuando el préstamo se conceda con garantía personal a entidades, colectivas o personas individuales que formen grupo para la construcción, aquella tendrá que ser solidaria. Cuando la garantía sea hipotecaria, el gravamen podrá constituirse sobre la finca en construcción a que el préstamo se destina, o bien sobre otros inmuebles que el deudor pueda ofrecer. La garantía prendaria podrá establecerse sobre mercaderías, valores, acciones, valores industriales o mercantiles o fondos públicos. En los préstamos con garantía de mercaderías sin desplazamiento de posesión, se tendrán en cuenta las disposiciones de la Ley de 16 de junio de 1954, sobre hipoteca mobiliaria y prenda de desplazamiento y del reglamento para aplicación de 17 de junio de 1955. Los Bancos podrán calificar por sí las circunstancias de cada promotor o prestatario, a efectos de la concesión del préstamo, además del derecho de aquellos a su crédito por el cambio de circunstancias personales del beneficiario del crédito.

La cuantía máxima de los préstamos que obtenga el beneficiario no podrá rebasar de los límites determinados en el artículo quinto de la Ley de 15 de julio de 1954; el tipo de interés de los mismos no excederá del cuatro y medio por ciento anual, libre de comisión de todo otro gasto bancario, y el plazo de su amortización no será inferior a tres años, ni superior a seis, sin perjuicio de que los prestatarios puedan anticipar en cualquier momento el reembolso total o parcial de los préstamos y su interés, el cual se entenderá devengado sobre la cantidad dispuesta hasta la fecha en que se efectúe el pago. —Cifra.

La cuantía máxima de los préstamos que obtenga el beneficiario no podrá rebasar de los límites determinados en el artículo quinto de la Ley de 15 de julio de 1954; el tipo de interés de los mismos no excederá del cuatro y medio por ciento anual, libre de comisión de todo otro gasto bancario, y el plazo de su amortización no será inferior a tres años, ni superior a seis, sin perjuicio de que los prestatarios puedan anticipar en cualquier momento el reembolso total o parcial de los préstamos y su interés, el cual se entenderá devengado sobre la cantidad dispuesta hasta la fecha en que se efectúe el pago. —Cifra.

La cuantía máxima de los préstamos que obtenga el beneficiario no podrá rebasar de los límites determinados en el artículo quinto de la Ley de 15 de julio de 1954; el tipo de interés de los mismos no excederá del cuatro y medio por ciento anual, libre de comisión de todo otro gasto bancario, y el plazo de su amortización no será inferior a tres años, ni superior a seis, sin perjuicio de que los prestatarios puedan anticipar en cualquier momento el reembolso total o parcial de los préstamos y su interés, el cual se entenderá devengado sobre la cantidad dispuesta hasta la fecha en que se efectúe el pago. —Cifra.

La cuantía máxima de los préstamos que obtenga el beneficiario no podrá rebasar de los límites determinados en el artículo quinto de la Ley de 15 de julio de 1954; el tipo de interés de los mismos no excederá del cuatro y medio por ciento anual, libre de comisión de todo otro gasto bancario, y el plazo de su amortización no será inferior a tres años, ni superior a seis, sin perjuicio de que los prestatarios puedan anticipar en cualquier momento el reembolso total o parcial de los préstamos y su interés, el cual se entenderá devengado sobre la cantidad dispuesta hasta la fecha en que se efectúe el pago. —Cifra.

La cuantía máxima de los préstamos que obtenga el beneficiario no podrá rebasar de los límites determinados en el artículo quinto de la Ley de 15 de julio de 1954; el tipo de interés de los mismos no excederá del cuatro y medio por ciento anual, libre de comisión de todo otro gasto bancario, y el plazo de su amortización no será inferior a tres años, ni superior a seis, sin perjuicio de que los prestatarios puedan anticipar en cualquier momento el reembolso total o parcial de los préstamos y su interés, el cual se entenderá devengado sobre la cantidad dispuesta hasta la fecha en que se efectúe el pago. —Cifra.

La cuantía máxima de los préstamos que obtenga el beneficiario no podrá rebasar de los límites determinados en el artículo quinto de la Ley de 15 de julio de 1954; el tipo de interés de los mismos no excederá del cuatro y medio por ciento anual, libre de comisión de todo otro gasto bancario, y el plazo de su amortización no será inferior a tres años, ni superior a seis, sin perjuicio de que los prestatarios puedan anticipar en cualquier momento el reembolso total o parcial de los préstamos y su interés, el cual se entenderá devengado sobre la cantidad dispuesta hasta la fecha en que se efectúe el pago. —Cifra.

La cuantía máxima de los préstamos que obtenga el beneficiario no podrá rebasar de los límites determinados en el artículo quinto de la Ley de 15 de julio de 1954; el tipo de interés de los mismos no excederá del cuatro y medio por ciento anual, libre de comisión de todo otro gasto bancario, y el plazo de su amortización no será inferior a tres años, ni superior a seis, sin perjuicio de que los prestatarios puedan anticipar en cualquier momento el reembolso total o parcial de los préstamos y su interés, el cual se entenderá devengado sobre la cantidad dispuesta hasta la fecha en que se efectúe el pago. —Cifra.

La cuantía máxima de los préstamos que obtenga el beneficiario no podrá rebasar de los límites determinados en el artículo quinto de la Ley de 15 de julio de 1954; el tipo de interés de los mismos no excederá del cuatro y medio por ciento anual, libre de comisión de todo otro gasto bancario, y el plazo de su amortización no será inferior a tres años, ni superior a seis, sin perjuicio de que los prestatarios puedan anticipar en cualquier momento el reembolso total o parcial de los préstamos y su interés, el cual se entenderá devengado sobre la cantidad dispuesta hasta la fecha en que se efectúe el pago. —Cifra.

La cuantía máxima de los préstamos que obtenga el beneficiario no podrá rebasar de los límites determinados en el artículo quinto de la Ley de 15 de julio de 1954; el tipo de interés de los mismos no excederá del cuatro y medio por ciento anual, libre de comisión de todo otro gasto bancario, y el plazo de su amortización no será inferior a tres años, ni superior a seis, sin perjuicio de que los prestatarios puedan anticipar en cualquier momento el reembolso total o parcial de los préstamos y su interés, el cual se entenderá devengado sobre la cantidad dispuesta hasta la fecha en que se efectúe el pago. —Cifra.

La cuantía máxima de los préstamos que obtenga el beneficiario no podrá rebasar de los límites determinados en el artículo quinto de la Ley de 15 de julio de 1954; el tipo de interés de los mismos no excederá del cuatro y medio por ciento anual, libre de comisión de todo otro gasto bancario, y el plazo de su amortización no será inferior a tres años, ni superior a seis, sin perjuicio de que los prestatarios puedan anticipar en cualquier momento el reembolso total o parcial de los préstamos y su interés, el cual se entenderá devengado sobre la cantidad dispuesta hasta la fecha en que se efectúe el pago. —Cifra.

La cuantía máxima de los préstamos que obtenga el beneficiario no podrá rebasar de los límites determinados en el artículo quinto de la Ley de 15 de julio de 1954; el tipo de interés de los mismos no excederá del cuatro y medio por ciento anual, libre de comisión de todo otro gasto bancario, y el plazo de su amortización no será inferior a tres años, ni superior a seis, sin perjuicio de que los prestatarios puedan anticipar en cualquier momento el reembolso total o parcial de los préstamos y su interés, el cual se entenderá devengado sobre la cantidad dispuesta hasta la fecha en que se efectúe el pago. —Cifra.

La cuantía máxima de los préstamos que obtenga el beneficiario no podrá rebasar de los límites determinados en el artículo quinto de la Ley de 15 de julio de 1954; el tipo de interés de los mismos no excederá del cuatro y medio por ciento anual, libre de comisión de todo otro gasto bancario, y el plazo de su amortización no será inferior a tres años, ni superior a seis, sin perjuicio de que los prestatarios puedan anticipar en cualquier momento el reembolso total o parcial de los préstamos y su interés, el cual se entenderá devengado sobre la cantidad dispuesta hasta la fecha en que se efectúe el pago. —Cifra.

La cuantía máxima de los préstamos que obtenga el beneficiario no podrá rebasar de los límites determinados en el artículo quinto de la Ley de 15 de julio de 1954; el tipo de interés de los mismos no excederá del cuatro y medio por ciento anual, libre de comisión de todo otro gasto bancario, y el plazo de su amortización no será inferior a tres años, ni superior a seis, sin perjuicio de que los prestatarios puedan anticipar en cualquier momento el reembolso total o parcial de los préstamos y su interés, el cual se entenderá devengado sobre la cantidad dispuesta hasta la fecha en que se efectúe el pago. —Cifra.

La cuantía máxima de los préstamos que obtenga el beneficiario no podrá rebasar de los límites determinados en el artículo quinto de la Ley de 15 de julio de 1954; el tipo de interés de los mismos no excederá del cuatro y medio por ciento anual, libre de comisión de todo otro gasto bancario, y el plazo de su amortización no será inferior a tres años, ni superior a seis, sin perjuicio de que los prestatarios puedan anticipar en cualquier momento el reembolso total o parcial de los préstamos y su interés, el cual se entenderá devengado sobre la cantidad dispuesta hasta la fecha en que se efectúe el pago. —Cifra.

La cuantía máxima de los préstamos que obtenga el beneficiario no podrá rebasar de los límites determinados en el artículo quinto de la Ley de 15 de julio de 1954; el tipo de interés de los mismos no excederá del cuatro y medio por ciento anual, libre de comisión de todo otro gasto bancario, y el plazo de su amortización no será inferior a tres años, ni superior a seis, sin perjuicio de que los prestatarios puedan anticipar en cualquier momento el reembolso total o parcial de los préstamos y su interés, el cual se entenderá devengado sobre la cantidad dispuesta hasta la fecha en que se efectúe el pago. —Cifra.

Colaboradores de DIARIO - DIA

La verdad histórica sobre La Caramba

Por LUIS CALVO

Está ahora de moda en España, nuestro siglo XVIII. Nada de extraño tiene que huyendo de la fea realidad actual en el mundo, nos volvamos hacia el recuerdo de lo pasado y particularmente, de aquella alegre y linda centuria, que nos imaginamos con una hermosa maja, bailando jotas guarachas, fandangos, algarabías, al son de castañuelas y guitarras, sobre el verde tapiz de las praderas aledañas al Manzanares.

Todo un mundo fenecido que duerme en panteones de templos madrilenos o en las viejas sacristías de la villa y corte, resucita ahora, en evocaciones y remembranzas. «La Caramba» fue reencarnada en una bella zarzuela de Fernández Ardavin, enciclopedia de admirables versos, y del maestro Torroba, que ha escrito para ella una deliciosa música (siglo XVIII).

La verdad sobre «La Caramba», aunque interesante, es de menos brillo, desde luego, que su leyenda.

Nació María Antonia Vallejo y Fernández, que tal es su verdadero nombre y apellidos y no los que ella se había caprichosamente adjudicado, conocida por el mote de «La Caramba» (que le provino de cierto originalísimo lazo sobre la testa, puesto en moda por ella), el día 1.º de agosto de 1751, en la pequeña villa de Motril, paradisíaco rincón de la costa granadina, donde crecen frondosos los temerarios y pasiones bravos de las tierras calientes, al par que las palmeras de África, las guayabas americanas, y las dulces chirimoyas tropicales.

Era muy morena, de negro y abundante pelo, grandes ojos gitanos y arrogante cuerpo ondulado y firme. No era Motril sitio a propósito para su campo de acción y en procura de mayor espectáculo fue a Cádiz, en cuya escuela de declamación, la más ilustre de aquella España, hizo su aprendizaje artístico, de suerte que en 1776, contando ya 21 años rozagantes, pudo venir a la Corte, como «sobresaliente de música».

En cuanto sus «pírrulos» pisaron los corrales madrilenos, el público se le entregó rindidamente. La Caramba impuso moda. Las damas de alto copete llegaron a imitar sus artísticos indumentos. En la curiosa carta dotal de María Antonia figura una copiosa relación de riquísima ropa blanca y vestidos, entre los que nos hace soñar, uno de maja, color verde manzana, tasado en 1.600 reales. Jovellanos, en una sátira, zahiere a las ilustres damas

«que olvidando su orgullosa suerte bajan vestidas al Prado cual pudieras de una maja con trueno y rascamote alta la ropa, erguida «La Caramba».

Triunfaba la artista por sus saínets y especialmente sus tonadillas. Era lo que hoy se denomina con bárbaro gabachismo, una cupletista, cuyos donaires avasallaban de tal modo a la terrible «mosquetaria», que a pesar de sus escalados dentro y fuera del teatro, las autoridades no se atrevieron a ponerle coto, ni mucho menos a meterla en chiripa, temerosos de protestas populares y hasta de motines como el de Esquilache.

Queriendo darse un matiz de honorabilidad, la desecada fémur se retiró de las tablas y contrajo matrimonio a los treinta años de su edad, con cierto francés llamado Sauvignon, perfecto monsieur Alphonse, como dicen sus compatriotas.

Entre devaneos, escándalos y extravagancias, a las que hoy llamamos anis de reclamo y propaganda, transcurrió la vida de «La Caramba» hasta el señalado día de su conversión, que fue como sigue. A finales del estío de 1785 y no en martes de Carnaval, como escribe Carrere y supone Ardavin, sin duda para mayor vistosidad de su zarzuela, salió la Vallejo al Paseo del Prado, lugar el más concurrido de entonces por la aristocracia y alta burguesía, donde la inquieta motrilera hacía alarde cotidiano de sus esados adornos y de aquellas maneras tan libres como procaces, que se nombraban a la sazón «manejos marciales».

De repente, uno de esos chubascos veraniegos que tan frecuentes son en la altiplanicie castellana, la obligó a buscar cobijo en el convento de PP. Capuchinos, sito en la próxima Carrera de San Jerónimo, justamente en ocasión en que un frailecillo elocuente predicaba furibundo contra las malas costumbres, cuyo sermón, forzada por las circunstancias, había de ser «La Caramba», mal que le pesara, y fue tal la impresión sobre ella producida por la palabra de Dios, la cual no estaba acostumbrada a oír, de consuno con la contemplación de cierto cuadro de Jordán que allí había, representando a la Magdalena penitente, todo unido al terror causado en su alma ineducada y primitiva, por truenos y relámpagos, que sintió nacer de improviso el arrepentimiento llegado a su espíritu junto al medio del invierno.

No, no, cual la seña de La Vierge, como se ha dicho, sino que desde el punto y hora de su místico cambio desprendiéndose de todos sus lujos, vistióse pobremente, ciñó cilicios y se mortificó el antes ondulado cuerpo, con tales feroces martirios y privaciones, que pronto la antigua beldad quedó transformada en una mujer aparentemente vieja, de seco y arrugado cutis, encorvada voluntariamente para fijar su vista en la tierra, que con rosario en mano iba de leticia en leticia, señalada por el pasmo de los madrilenos, quienes la citaban como ejemplo de edificación, al punto que su gloria de beldad eclipsó los resplandores de la fama pecadora.

Tanto pudo aquella nueva existencia erizada de dolores físicos y congojas morales, que «La Caramba», celebre signo de su tiempo, vino a morir consumida de penas y sufrimientos a los treinta y cinco años de su edad, siendo sepultada en la Capilla de la Novena, perteneciente a la parroquia de San Sebastián, situada no lejos de sendas criptas, donde reposan las cenizas del Fénix de los ingenios y de don Miguel de Cervantes Saavedra, respectivamente.

He aquí los rasgos principales, exactamente históricos, que hemos conseguido averiguar consultando papeles y resolviendo archivos, sobre la vida de «La Caramba», aquella mujer hermosísima que pasó por el Madrid de finales del siglo XVIII como una tromba de pasiones, sensualidad, contricción y ejemplaridad final.

Ofrenda de la Marina co'ombiana al Apóstol Santiago

La ciudad compostelana se asoció al acto

Santiago de Compostela, 21. — Prácticamente de Marín llegaron en vapor los marineros de la Armada de Colombia, 150 cadetes y un grupo de oficiales de la Armada de Colombia, pertenecientes a las dotaciones de las fragatas «Almirante Padilla» y «Almirante Brion», que estos días se encuentran en aguas gallegas.

Los marineros colombianos efectuaron una peregrinación al Santuario del Apóstol Santiago para depositar una ofrenda en nombre de la Marina de Guerra de su país. Formaron los países de la Armada y a continuación desfilaron por las principales calles en dirección a la Basílica. En la puerta de las Platerías fueron recibidos por una comisión del Cabildo y en la Capilla Mayor les dio la bienvenida el Cardenal Arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios.

A continuación, los marineros colombianos asistieron a una misa rezada que ofició, ante la imagen del Apóstol, el sacerdote vicario de la Escuela Naval Militar de Marín, señor Colombo.

En la Capilla Mayor, además del Cardenal Quiroga, se encontraban el embajador de Colombia, don Gilberto Gil; ministro concejero, señor Mangrini; el capitán de fragatas, jefe de dicha división naval, señor Prieto Silva y el alcalde de Santiago, don Enrique Otero.

PALENCIA AL DIA

Salve, Otoño

Salve, Otoño. Te saludamos esperanzados, de que te muestres un poco más benigno, que tu precedente. Verano, que nos ha resultado de guardarrapa, como esos jamones, de teatro, que ni son jamones ni son teatro. No empieces a arrugar el entrecejo, y a proporcionarnos tormentas y frío. Vete cayendo las hojas, si quieres. Vete vistiendo todo, desnudándolo, mejor, con tu tristeza; pero poco a poco, sin prisas, dejándonos los fríos para más arriba del Tenorio. Que todos estamos un poco entumecidos con el verano de pega, ya pasado, y queremos en tu apacible estación, pasear y disfrutar del benévolo rescoldo otoñal que, desde antiguo nos proporcionas, para que nos salga de los huesos el entumecimiento que nos ha dejado la fallida canícula. Así sea.

Esta mañana regresó el Albergue «Pilar Madrazo», instalado en Cervera de Pisuerga, el último turno de las niñas de la Sección Femenina de la capital, que han pasado unos días de descanso en la montaña palentina. Vienen bronceadas por el aire serrano, y alegres, como esas golondrinas, que también van iniciando su retorno a los hogares nidos, situados en otros más cálidos parajes.

En Nuestra Señora de la Calle, comenzó el solemne Triduo en honor de la Virgen del Perpetuo Socorro, organizado por la Asociación Titular de la Tómbola de los Pobres, en las últimas jornadas de clausura. Casi se ha desahogado todo el papel. Los premios extraordinarios han ido saliendo al ritmo previsto. Y el domingo, tendrá lugar el último día de despacho de boletos. Aún es tiempo de probar fortuna por última vez en esta jornada de clausura, a la vez que se contribuye al mejor éxito benéfico perseguido.

Registra la crónica de sucesos la caída de una chispa eléctrica en la nave de equinos del nuevo matadero. No hubo que lamentar víctimas; los daños han sido únicamente los de los perfectos ocasionados por este cósmico y desahuciable huésped en la techumbre del edificio. Bastará recibir al pavoroso visitante, con una buena colección de esos prácticos aparatos con cables, inventados por Benjamin Franklin.

LA VIDA EN LA CIUDAD

GOBIERNO CIVIL

Visitas al Gobernador

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, ha recibido en sus despachos oficiales las siguientes visitas:

Don Aquilino González Blanco y don Severiano González Redondo, Alcaldes y Secretarios del Ayuntamiento de Lantadilla. Comisión de vecinos de Castromorcho; camarada José María Aréizazu, Inspector Regional de Tesorería General del Movimiento; don Flaviano Caminero Calvo, Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Villarrabé; don Félix Rodríguez Fernández, Alcalde y Jefe Local de Cisneros; Ilmo. Sr. Jefe Superior de Policía de Vizcaya y el Inspector de la Región Policial Norte, don Manuel Vela Arambarrí.

SUCESOS LOCALES

CAE UN RAYO EN EL MATADERO.—Alrededor de las cinco y cuarto de la tarde de ayer, cuando más aguda era la tormenta que desahució sobre nuestra ciudad, se desprendió una chispa eléctrica sobre la nave de equinos del nuevo Matadero Municipal. En aquel momento, el director de dicho Establecimiento, don Rafael de la Riva, acompañado del albañil Julio Gutiérrez y del portero Faustino Palomo, se disponían a revisar unos desagües obstruidos en la ciudad, cuando, sorprendidos por el estruendo de la chispa sobre la techumbre del edificio.

Excepto el susto consiguiente, no se produjeron, afortunadamente, desgracias personales, y los daños causados se han reducido a la rotura de las tejas, y chamuscado de las tablas que sustentan las mismas.

CASA DE SOCORRO LESIONADOS.—El personal de servicio en la Casa de Socorro ha prestado asistencia médica a los siguientes:

Jesús Salvador, de 3 años, que sufre herida cortada en la región temporal derecha, sufrida por caída casual.

Javier Rodríguez, de 6 años, herida contusa en el dedo pulgar de la mano derecha, por accidente casual.

Mariano Monzón, de 41 años, herida incisa en el dedo pulgar.

GRAN TEATRO ORTEGA



DOMINGO
Extraordinario estreno

Cuatro Cantones

Pararrayos para el Matadero

El extravagante verano de 1956 se despidió con estruendo atmosférico de rayos, truenos y relámpagos. Se conoce que ha querido dejar memoria por sus locuras y disparates y, a última hora, puso en juego toda la tramoya atmosférica para impresionar a las gentes.

Las tormentas han sido espectaculares. Menos mal que ya no hay mies en las eras. En la capital, todo se ha reducido a unos chaparrones y a los consiguientes fenómenos eléctricos.

Pero, a punto estuvo de pasarse de la raya. Una chispa eléctrica cayó sobre la nave de ganado equino del Matadero municipal ocasionando desperfectos. El susto fue mayúsculo.

Se echó de menos, ciertamente, en el Matadero donde las techumbres son de armazón metálico unos pararrayos que pueden evitarnos.

Mejores fiestas que nunca

Casi todos los pueblos que por estas fechas celebran sus fiestas han tenido sus propios momentos de animación. Así lo señalan nuestros corresponsales. Más forasteros que nunca. Más alegría y más dinero.

Esto viene a demostrar que las cosechas, que han sido deficientes, no influyen donosamente a la hora de hacer una cana al aire. Ciertamente el año agrícola no se ha dado bien en nuestros predios. Los rendimientos de las siembras han quedado muy por debajo de lo que había esperado.

Mejores fiestas que nunca

El domingo se clausura la Tómbola de la Caridad. No estamos informados todavía de los ingresos obtenidos, pero tenemos la impresión de que el público, con cara de esperar, ha respondido bien.

La Tómbola de Caridad ha encontrado un excelente «clima» como ahora se dice. Todos han comprendido el alcance de esta rifa del Secretariado de Caridad gracias a la campaña de propaganda económica una obra de asistencia social de signo cristiano. Por ello, el público se ha acercado a la Tómbola con simpatía y el ánimo bien dispuesto a probar su suerte, y de paso, a realizar una obra de caridad bien encauzada, que es la más fecunda y positiva.

Los premios han ido saliendo a su debido ritmo. Como es inevitable, unos han tenido más suerte que otros, pero a todos les ha tocado el mejor premio: la seguridad de haber practicado una obra de misericordia—ayudar al necesitado—y de haber contribuido a la definitiva extinción de la mendicidad callejera. La Tómbola, pues, ha sido un gran éxito.

HACIENDA

DELEGACION DE HACIENDA DE LA PROVINCIA DE PALENCIA

CLASES PASIVAS.—Se ruega a todas las Clases Pasivas del Estado que perciban sus haberes directamente por esta Delegación de Hacienda, se presenten en la Caja de la misma con el fin de adquirir la Solitud-Declaración aprobada por la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas que deberá rellenar y suscribir para acogerse a los beneficios que dicta la Ley de 17 de julio de 1956.

Los representantes, legales y los Habilitados de Clases Pasivas Profesionales podrán suscribir estas declaraciones en nombre de los interesados, así como hacer los trámites necesarios.

Con la solicitud declaración presentarán en el Negociado correspondiente el título original u orden de concesión del haber pasivo que disfruten con tres copias legibles y simples extendidas en tamaño folio y sin reintegro de ninguna clase, a excepción de la solicitud que lo será con DOS PESETAS.

Los pensionistas de Cruces, Medallas, etc., otorgadas como recompensas Militares, así como de las mejoras concedidas por la citada Ley.

Palencia, 9 de septiembre de 1956.

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

El Delegado de Hacienda

DIARIO DE Avisos

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las farmacias de don Alberto Torres (Mayor, número 2), y don Isidro de Fuentes (San Juan de Dios, número 1).

CUPON PRO CIEGOS

Lista del número premiado del «Cupon Pro Ciegos», correspondiente al sorteo celebrado el día 20 de septiembre de 1956.

Premiado con 125 pesetas, número 671, y con 1250 pesetas, todos los terminados en 71.

REGISTRO CIVIL

MATRIMONIO.—Jaime Chato Sancha, de Palencia, con Bonifacia Merino Guerra, de Becerril de Campos.

NACIMIENTO.—Aurelio Frontela Quintana, de Julián y Dolores, Plaza Carmelitas, 3.

TOMBOLA DE CARIDAD

PALENCIA

La LAVADORA ha correspondido al

NUMERO 25.110

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

La persona poseedora de dicho boleto, puede pasar a recogerlo a la Tómbola

Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo

Vista la imprecisa actuación en escena de las primeras figuras de la Compañía de Antonio Casal y Angel de Andrés, que ha actuado en el Teatro Principal de esta capital, los días 19 y 20 del actual, con ausencia de las normas éticas y artísticas establecidas para la representación de los espectáculos teatrales clasificados como «revistas», esta Delegación Provincial pone en conocimiento del público que ha tomado las siguientes resoluciones:

Primera.—Proponer a la Dirección General de Cinematografía y Teatro, de conformidad con lo dispuesto en el artículo tercero de la Orden Ministerial de 16 de febrero de 1955, se aperciba a la Empresa de la citada Compañía de la posible retirada de la autorización concedida.

Es de hacer constar que, según la referida disposición, la tercera propuesta de apercibimiento acordada por dicho Organismo y propuesta por cualquier delegado provincial lleva consigo la retirada de la susodicha autorización.

Segunda.—Apercibir igualmente, tanto a la Empresa de la Compañía como a la del local, por considerarse responsables subsidiarias de la actuación de los artistas, de acuerdo con el apartado primero de la Circular número 452 de la Dirección General de Cinematografía y Teatro.

Tercera.—Incor expediente de sanción contra los artistas Angel de Andrés, Antonio Casal y Marija Bolobova que se tramitará de conformidad con el procedimiento de la Orden de 22 de octubre de 1952 al objeto de imponer la sanción económica a que hubiere lugar.

Palencia, 21 de septiembre de 1956.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

El Delegado Provincial.

Audiencia pública

JUICIO POR IMPRUDENCIA TEMERARIA

El día 11 de Enero de 1955 y por la carretera de Palencia-Santander, José Valles Martínez conduciendo un camión, cargado de manzanas. En dirección contraria, Ramón Abascal conduciendo otro camión, pero cargado de vacas. Al llegar al término municipal de Ventosa y con ocasión de cruzarse en una curva de escasa visibilidad y con cambio de rasantes, ya que además era de noche, ambos vehículos chocaron. De resultas de la colisión, resultaron daños en el camión de las vacas por valor de 27.000 pesetas, cuatro vacas murieron y otra se rompió una pata, con daños valorados en total de 36.000 pesetas y otras tres mil pesetas se reclama también como indemnización para el chófer del camión que transportaba vacas, que resultó con lesiones.

La Acusación Privada, a cargo del Letrado Sr. Laso de la Torre, solicita en sus calificaciones provisionales que después elevó a definitivas, que se califiquen los hechos como un delito de imprudencia temeraria y solicita se imponga al procesado José Valles Martínez, la pena de 10.000 pesetas de multa, con las responsabilidades subsidiarias oportunas a las sumas reclamadas, accesorias del caso, costas procesales y privación del carnet de conducir, por espacio de tres años. El Ministerio Fiscal, entiende que los hechos no constituyen delito alguno y no acusa al procesado.

Comparece José Valles y a preguntas del Letrado Acusador y el Defensor, manifiesta que el día las oportuna, en sus calificaciones provisionales, que después elevó a definitivas, que se califiquen los hechos como un delito de imprudencia temeraria y solicita se imponga al procesado José Valles Martínez, la pena de 10.000 pesetas de multa, con las responsabilidades subsidiarias oportunas a las sumas reclamadas, accesorias del caso, costas procesales y privación del carnet de conducir, por espacio de tres años. El Ministerio Fiscal, entiende que los hechos no constituyen delito alguno y no acusa al procesado.

El Letrado Acusador, Sr. Laso de la Torre, entiende que las pruebas que concurren en el presente caso son altamente reveladoras de la existencia del delito de imprudencia temeraria, del que resultaron daños, a pesar de la posición contradictoria adoptada, por el Ministerio Fiscal y la Defensa, afirmando que la causa determinante del mismo ha sido la falta de previsión del procesado al circular fuera de su mano, no por negligencia, sino por culpa. Solicita una sentencia condenatoria a las penas expuestas.

El Ministerio Fiscal, en su informe, entiende que no existe delito en la actuación del procesado, porque en su conducta no existe la menor prueba que permita afirmar una conducta negligente del mismo, sino, al contrario, con claros indicios a su favor. Solicita la libre absolución del procesado.

El Letrado defensor Sr. Gómez Arroyo, pone de manifiesto la omisión de la Acusación respecto a la citación del responsable civil subsidiario, que es a favor de quien había sido constituida fianza y entiende que no podrá ser condenado por no haber sido oído. Centra la mejor defensa personal del procesado en la no acusación del Ministerio Público y recoge sus argumentos, examinando detenidamente testimonios del proceso y demás pruebas. Termina solicitando la absolución de su defendido, con todos los pronunciamientos favorables.

Comisaría de Policía

El Jefe Superior de Policía de Vizcaya, en Palencia

Hoy ha visitado la Comisaría de Policía, el Ilmo. Sr. Jefe Superior de Policía de Vizcaya e Inspector de la Región Policial del norte de España, don Manuel Vela Arambarrí, que fue cumplimentado por el Ilmo. Sr. Comisario jefe de la plantilla de Palencia y el Capitán Jefe de la Policía Armada y de Tráfico.

El señor Vela Arambarrí, felicitó a los jefes y funcionarios, por el buen orden y marcha de los distintos servicios. Posteriormente, cumplimentó al Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, quien le confirmó el buen comportamiento de la Policía palentina.

Una revista agrícola y ganadera que a todos interesa:

Las Fiestas del Señor en Paredes de Nava se celebraron con buen tiempo y enorme afluencia de forasteros

La Plaza se llenó hasta el tejado en las dos novilladas

Con la espléndida colaboración del tiempo que nos ha regalado en estos días verdaderamente ideales, de sol y calor, se han celebrado las tradicionales fiestas del Señor en esta villa, cumpliendo con exactitud cronométrica el magnífico programa de festejos que la Comisión organizadora tuvo el acierto de elaborar. La afluencia de forasteros ha sido considerable, llenando hasta el reboso la Plaza de Toros en las dos corridas. Las Salas de Fiestas, bailes y demás espectáculos públicos y típicamente han tallado a la cita las clásicas y típicas casetas y barracas de Feria, quizá por el anuncio tardío de la aceptación exacción de impuestos municipales que el Ayuntamiento acordó de ello hemos de sacar la experiencia para años sucesivos de la preparación y organización a tiempo, con la debida propaganda, de nuestras fiestas, sin prisas ni precipitaciones de última hora que siempre resultan perjudiciales en extremo.

Como la relación de todos los festejos haría esta crónica interminable, va a ceñirse principalmente a la parte taurina que era la medula de todo el programa y el núcleo de atracción de los festejos. En la corrida del día 18 se lidiaron seis novillos de la ganadería de Molero, que resultaron bastante desiguales, pues hubo bichos nobilitos y pastueños, y otros que remolcaron bastante. Lidió las dos primeras Begoña García por tener que salir para Mogar donde estaba también contratado y estuvo en las dos valiente y con grandes deseos de agradar, sin que redondeara la tarde por la desgracia con el estoque. Resultó toro de bastante calidad, pero la cosa quedó, por fortuna, en un fuerte varetazo en el muslo, del que se le curó en la enfermería.

Pedro Sanz, es un muchacho bastante cuidado con capa y muleta, con mucho valor y que practica a maravilla el toro estatuaria. Su faena dan algo de angustia por los caídas y se le ve con una afición enorme y deseos de cuajar. Con el estoque está bastante verde, y esto puede ser la piedra donde tropezó este muchacho en el que hay condiciones de valor y arte. Se le concedió la oreja del primer toro, y en el otro, se le premió con ovación y vuelta al ruedo, siendo al final, sacado en hombros.

De José María Laserna, lo mejor sería no hablar. Ni arte, ni valor, ni nada. Es uno de tantos equivocados que se lanzan a los ruedos deslumbrados por el señuelo de la fama y el dinero. Su actuación resultó desgraciada y resultó a sus dos toros muestras de desagrado y en una de ellos, dos avisos presidenciales.

Y vamos ahora con el diestro de casa, con Julio Máquez, que mató dos novillos de la misma ganadería de Molero, el día 18. No habíamos visto a este nuevo asturiano, y sólo teníamos de él las referencias con que nos regala Curro Alamares, tan sabrosas, chispeantes y saturadas como suvas de una crítica taurina depurada y sabia. Efectivamente en Máquez, hay la promesa de un torero de la clase especial. Vaya por delante, que le tocó un primer novillo cornigacho, cobardón y gazaón, con el que expuso horrores y llegó a dominar a fuerza de valor y vergüenza torera, una faena de dominio que el público denso y heterogéneo que llenaba la plaza, supo apreciar y valorar con una ovación entusiasta y vuelta al ruedo. Pero donde Julio venció y convenció fué

en su segundo novillo, que sin ser tampoco una pera en dulce, sacó más genio y franca embesidida. Sin pasión localista, podemos afirmar que el diestro de la «Carcavilla», hizo en este toro una faena de antología que no hubieran tenido inconveniente en firmar Ordóñez o Bienvenida. Rechazos esculturales, más que dibujados en el centro del platillo en que los puñales iban pespunteando el fajín de seda del diestro; pases de pecho en cadena pletóricos de hondura y belleza y aquellos, no sé cuántos, veinte o treinta naturales citando de lejos a la res, embarcándole en su prodigiosa muleta, flexionando la cintura como un junco y corriendo la mano con un temple y suavidad en unos pases de maravilla y de angustia. La música que acompañó sus dos faenas ponía el contrapunto del pasodoble de Celis en aquel derroche de filigrana y esencia torera, en la que la mano izquierda del diestro iba describiendo en aleteos triunfantes toda la teoría del pase natural, base del toro maestro. La luz cegadora de la muleta de Máquez rompió todas las celajes de nuestras dudas, comprobando que la historia del torero excepcional de que venía precedido, tiene un sólido fundamento. No tuvo suerte con el estoque, teniendo que emplear más de un viaje para deshacerse de sus enemigos, lo que le restó algo de mérito, pero al final, pasó triunfalmente el ruedo, entre ovaciones clamorosas con devolución de prendas.

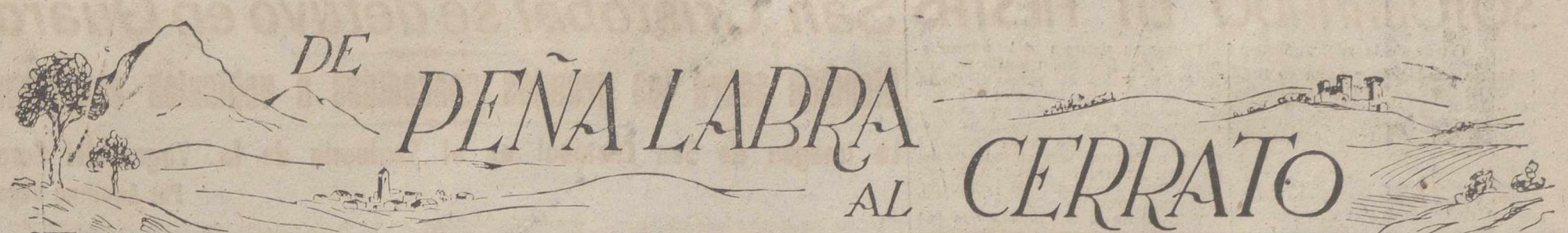
No hace muchos años toreando, en esta misma plaza Marcos de Celis, Eusebio Díaz y Marcial Villamediana, nos permitimos hacer una profecía en la crónica de aquella corrida. Eran los primeros balbuceos artísticos del diestro de la «Puebla», aun estaba verde y poco placado; sin embargo, yo no sé qué pude adivinar o entrever en él, que me atreví a pronosticar que llegaría, como efectivamente lo hizo, y triunfando rotundamente. Pues bien: visto a Máquez, también me permito asegurar que si los toros le respetan y no sufre algún percance que le reste facilidades, si sigue con esa afición, que aquí prodigo, se pueden fabricar con el arte y vergüenza torera que hoy tiene dos o tres novilleros punteros y sobre materia prima. Y a eso vamos, y la próxima temporada nos dará la razón.

La cuadrilla torero-cómico-musical «Toros y Castañuelas», cumplió también su cometido; hacernos pasar una hora agradable, con sus trucos y bufonadas, que ya es bastante. Fue también muy aplaudida.

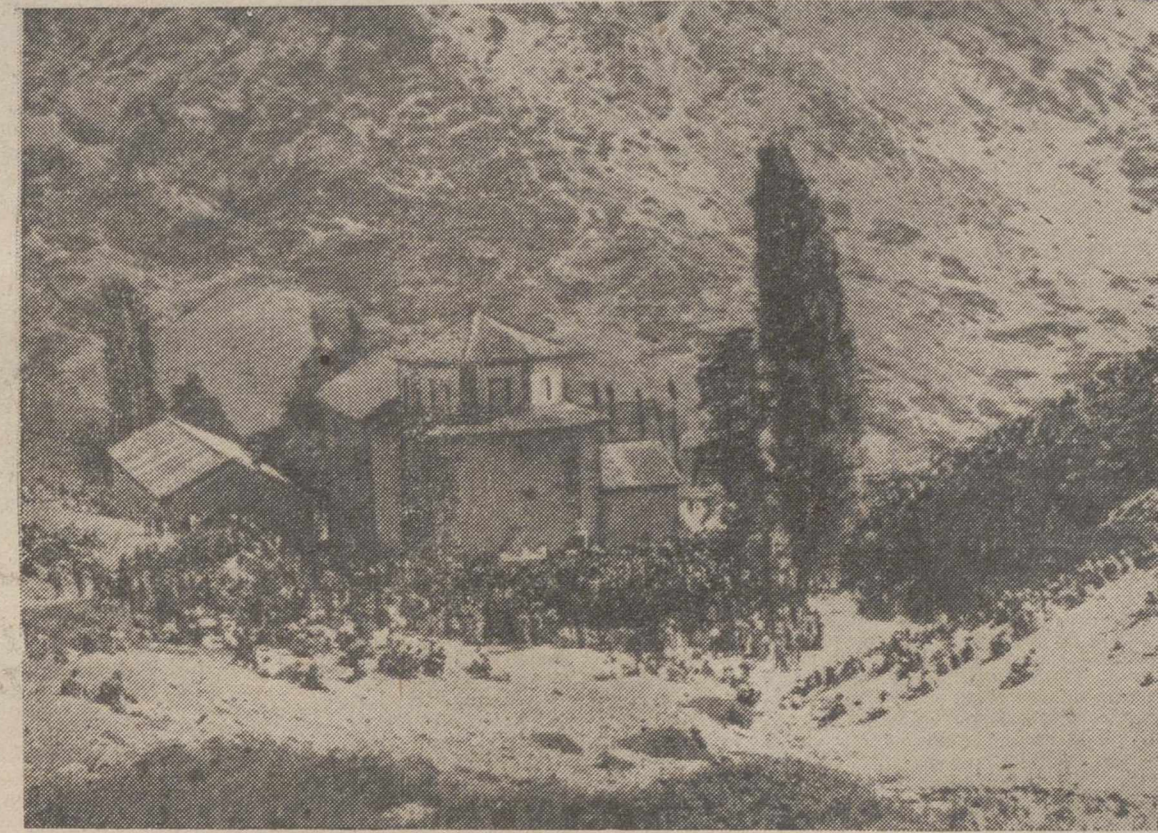
Otro éxito ferial, fué la competición de Tiro al Blanco, en el que terminaron las mejores escopetas de la provincia. De haberse anunciado con más anticipación y la debida propaganda, según nos informó uno de los tiradores, hubieran concurrido de toda la región, pues son las mejores y de más villosos y artísticos premios. Su resultado fué el siguiente: Primer premio (Copa del Ayuntamiento, valiosísima y artística y mil pesetas), don Manuel Junco; segundo (Copa del Banco de Santander y selectas pesetas), don Luis Arriaga; tercero (Copa del Banco Central y trescientas pesetas), don Ruperto Martínez; cuarto (Copa del Comercio), don Elpidio Robles; y quinto (Copa de los Bares), Suárez de Garay.

No se ha registrado un solo incidente y el éxito taquillero de las corridas, según me informa la Empresa, puede considerarse como excelente y animador para corridas de más altos vuelos en años sucesivos.

El Corresponsal



La romería de Nuestra Señora del Brezo, en Villafra



En el antiquísimo santuario de Nuestra Señora del Brezo, que se alza sobre un agreste lugar de Villafra, del Ayuntamiento de Santibáñez de la Peña, el 21 de septiembre, se celebra la tradicional y típica romería, que congrega en torno a la venerada imagen de la Virgen del Brezo, a miles de fieles, venidos de toda la montaña palentina, a rendir pletística y enervada amor a la Divina Señora.

La fotografía recoge una panorámica del histórico santuario, durante una Misa de campaña celebrada en dicho lugar, que, como siempre, reunió a una ingente muchadumbre de devotos. — (Foto J. GONZALEZ, de Guardo)

La entrada del Santuario



Vista de la fachada que da entrada al patio que conduce al histórico Santuario de Nuestra Señora del Brezo, testigo de la gran manifestación de fe, de los palentinos de las comarcas noroccidentales, que peregrinan hasta los pies de la Virgen, para hacerla filial muestra de su eladado homenaje. — (Foto J. GONZALEZ, de Guardo)

Han terminado las Ferias y Fiestas de Astudillo

En nada se ha conocido la cosecha mediana, pues hubo más forasteros que nunca

Buen año de fiestas, en nada se ha conocido la cosecha mediana; ha habido más forasteros que nunca y la gente joven se ha cansado de de-rochar alegría y humor. El programa de festejos, salvo las ausencias que ya se decían en crónicas anteriores y la suspensión del «Día de la Provincia» que habría completado los acontecimientos, todo ha salido perfectamente con absoluta identificación del vecindario para satisfacción del Ayuntamiento. Que es muy interesante este detalle, cuando se ejercitan mandos populares.

La Banda de Música de Palencia, bajo la batuta del Maestro Moro, ha dado unos conciertos meritorios y ha causado una impresión excelente. Suponemos que estos virtuosos de Eutimpe, habrán llevado de Astudillo el concepto exacto de su preparación para estos recreos del espíritu, ya que el auditorio cada día era más numeroso y preparado para ello.

La Orquesta de «El Alcázar de las Perlas», incansable y satisfaciendo los deseos de la juventud que ha llenado este Salón diariamente. Los fuegos, que ha preparado Lecea, muy del agrado del público. Los bailes populares, concurridísimos.

De las novilladas, ya se han dado reseñas en números anteriores, faltando sólo consignar la popular, que bajo la dirección de los diestros Carlos Nebreda, Vicente Sancho y Luis Ortega que lidiaron unas vaquillas. Aquí hemos de resaltar para su satisfacción, consignando unos desfilantes temerarios: lo más agradable y lo que celebró el graderío repleto de afecto, fueron el pasillo y la vuelta al ruedo. Nosotros nos figurábamos, a juzgar por la seriedad con que tomaron los «fenómenos», estos protocolos de la lidia, que cerraron los ojos y se hicieron cuenta que estaban en la Maestranza de Sevilla. Que así sea si han de triunfar, pero sin comadas.

La afluencia de forasteros de Astudillo, Santoyo, Palacios del Alcor, etcétera, a la Romería de Torre, fué extraordinaria. La misa, estuvo a cargo de don Sabino Marcos, y el Sermón, fué predicado por nuestro paisano don Ismael Pérez, que estuvo elocuente, preciso y sentencioso. Sabe de nuestra estimación este sacerdote y cuánto nos alegra poder consignar así. En la romería,

amenizó la fiesta popular la Orquesta de Torre, que tantas simpatías cuenta entre el vecindario.

El ferial de ganados estuvo lleno de feriantes, con sus bestias, siendo la mayoría de ellas llevadas a la venta por lo que se hicieron pocos tratos, dada la escasez de piensos, que ha dado la cosecha.

El VI Centenario de la Fundación del Real Convento de Santa Clara, por doña María de Padilla y don Pedro I de Castilla, ha sido aplazado para el domingo. Tienen prometida su asistencia, además de los excelentísimos señores obispo y gobernador civil, otras autoridades y personalidades nacionales.

Desearíamos que estas noticias se confirmaran y fuera un cañón digno de esta Feria tan agradable.

En los actos de las inauguraciones, así como al final de la feria, fué interpretado el Himno de Astudillo, escuchado con el mayor respeto. Le orquestó el excelente músico señor Moro, quien a la letra del laureado vate don Eustasio Buey Alario y la música del Padre Iruarizaga.

EL GENERAL LOPEZ VALENCIA, ASCENDIDO. — Con motivo del ascenso a teniente general y su inmediato nombramiento de capitán general de Canarias, de nuestro ilustre paisano don José María López Valencia, una numerosa comisión de vecinos, interpretando los deseos de Astudillo, ha visitado al Ayuntamiento, rogándole que acordara una subscripción popular para obsequiar a tan destacado astudillano con un bastón de mando. El Ayuntamiento, compuesto de vecinos amantes de su pueblo, acogió con todo cariño esta espontánea propuesta y ya está en marcha la feliz idea. Nosotros, nos felicitamos y ni qué decir tiene que prestaremos nuestra modesta colaboración para que estos proyectos tengan un éxito.

M. d'A.

POMPAS FUNEBRES
Hontiyuelo
CASA FUNDADA EN EL AÑO 1880
Mayor, 134-180. Tfn. 1707, 1583, 1850
3060. — PALENCIA

SUBVENCIONES PARA OBRAS

EN SAN ANDRÉS DE ARROYO Y VALLESPINOSO DE AGUILAR

El «B.O. del Estado», inserta una Orden del ministro de Educación Nacional aprobando un proyecto de obras en el Monasterio de San Andrés de Arroyo, de esta provincia. Monumento Nacional, cuyo importe asciende a la cantidad de cincuenta mil pesetas.

También se ha aprobado otro proyecto de obras en la Ermita de Vallespinoso de Aguilar, Monumento Nacional, por un importe de setenta mil pesetas.

Amos proyectos han sido formulados por el arquitecto don Anselmo Aguilas Alvarez.

Herrera a los pies de la Virgen de la Piedad



Con gran animación, se han celebrado en Herrera de Pisuerga las fiestas de honor de la Santísima Virgen de la Piedad, excelsa Patrona de la villa, y de gran devoción en la comarca, como lo prueba el inmenso gentío que recoge la foto, cantando enervizado la Salve en torno a la divina Señora. — (Foto ESTUDIOS MADRID)

La copa para los campeones



El capitán del Deportivo Herrera, representante de esta localidad en las competiciones futbolísticas, recibe la copa que ganó, al equipo de Guardo, en el partido jugado recientemente, con ocasión de las fiestas de la Piedad. — (Foto ESTUDIOS MADRID)

Ecós de Carrión

RESTAURACION DE UNA CAPILLA
Los legítimos carriones saben sentir la tradición de sus padres. El Excelentísimo señor Obispo de Huelva, Doctor don Pedro Cantero Llorente, hijo de Carrión pronto se dió cuenta del estado lamentable en que se hallaba uno de sus santuarios de mas antigua y arraigada devoción de su pueblo.

La Capilla del Santo Cristo se encontraba completamente inundada por las aguas, y era preciso una pronta y profunda reparación para poder conservar aquel lugar que fué de tanta veneración para nuestros antepasados, y que debía de ser escuela de vida cristiana para los hijos actuales de Carrión.

Llevada a feliz término la restauración de dicha capilla bajo la protección del Dr. Cantero, se abrió de nuevo al culto con toda solemnidad el día 14 con una Misa que ofició el mismo señor Obispo de Huelva y a la que asistió el Ilmo. Sr. D. Leopoldo de Castro, Prelado Doméstico de S. S., la Junta en pleno con sus capas castellanas de la Cofradía del Santísimo Cristo, y un público numeroso que llenaba la Capilla. Al Ofertorio de la Misa el Dr. Cantero dirigió unas palabras a sus paisanos pidiéndoles que se unieran todos en torno de la Cruz de Cristo.

Durante la Santa Misa se entonaron cánticos piadosos acompañados al armonium por otro entusiasta ca-

rrionés. el R. P. Federico García, O. P.

Después fué servido un vino español en la Sacristía por los Hermanos de la Cofradía.

FIESTA DE LA SANTISIMA VIRGEN DE BELEN, PATRONA DE CARRION

El repique de campanas y el estallido de bombas anunciaron en Carrión el día 15 la fiesta que en honor de su Patrona se iba a celebrar el día siguiente.

Por la mañana de este día, en las diversas misas celebradas en el Santuario de Belén, se repartieron numerosas comuniones. A las diez y media se celebró la Misa solemne en la Iglesia abarrotada de fieles. Terminada la Santa Misa se expuso el Santísimo Sacramento que quedó a adoración del pueblo hasta la función de la tarde. A las cinco se rezó la Misa y Santo Rosario, ocupando continuación la sagrada cattedra el R. P. Federico García, O. P., de residencia de Bilbao, el cual profundamente emocionado, después de saludar al señor Obispo de Huelva, Doctor Cantero, al Ilmo. Sr. D. Leopoldo de Castro, al Ayuntamiento, a la Hermandad de la Virgen y al pueblo de Carrión allí presentes, comenzó su emotiva peroración exponiendo su grandes pinceladas las razones por las cuales la ciudad de Carrión debía

(Continúa en la página siguiente)

SOTOBANADO EN FIESTAS

Una buena obra por un buen Alcalde.-Espíritu leal y hospitalario.-La Virgen de los Milagros.-Ya no se cultiva el lino

Por Eugenio Fontaneda Pérez

Tierra roja, tierra palentina; arena rica para sembrar la de este valle de Boedo. El río de Boedo continúa su iniciada marcha y ondulada humedades en los chopos y en las junqueras. Luego la tierra se aleja al secano de suavidades con líneas verticales de arbolado en la horizontalidad del paisaje tranquilo. Sotobañado, oasis castellano, tiene creada una ruta entre Herrera de Pisuerga y Saldaña. En su perdido destacar de color, por polvo en el estío y barrizal en el invierno, caminan y circulan: el peatón de carretera y el carrero de la guita forma del carro entoldado y el vehículo de gasolina, cansados, requetantes y ensordecedores en la claridad silenciosa de las pequeñas poblaciones guardiánas del curso de promisión.

Así cuando ha transcurrido un año para atrás o para adelante, la Villa vuelve a celebrar sus fiestas y es como seguir creando una continuación igual y distinta en nuestras edades e ilusiones.

En su hospitalidad abierta, porque amigo lector, tú y yo nos encontramos desconocidos, hemos encontrado las calles engalanadas, muy limpias, como de fiesta, hemos sentido la atracción irresistible de quedarnos de olvidar y lo que es mejor, de coquetear el carifio, el afecto que por esos mundos no siempre se nos ofrece.

UNA BUENA OBRA POR UN BUEN ALCALDE

Apuntamos una acostumbrada curiosidad de los pueblos palentinos. Muchas veces la festividad, aparte de la religiosa, de la algarada gozosa, del divertido regocijo, marcan proyectos benéficos o la culminación de los mismos. Solo en estas fiestas la obra se destaca y es tema de conversación, claro exponente de un orgullo legítimo y de una satisfacción viva y muy sujeta a pervivir en éstos.

La nueva Casa Consistorial revisita extraordinaria importante en los tiempos actuales y en los transcurridos. Es la obra más importante de Sotobañado. Nos admira poderosamente esta construcción moderna adaptada a bellas líneas clásicas del pasado. He aquí perfectamente logrado el paso de lo tradicional a lo

progresista. No se ha roto ningún valor en la sencillez elegante de sus detalles arquitectónicos, fiel a la Beza de armonizar con el carácter del caserío local.

Los edificios de la proporcionada y bonita plaza mayor estaban como hechos para el nuevo palacio, con su vástago de columnas y zapatas de ricas maderas, con sus portales corridos creando lo pintoresco por lo antiguo o lo que es lo mismo, el edificio del Ayuntamiento está hecho para esta plaza a la que presta un singular atractivo con su bien cuidado paramento de ladrillo, con sus proporciones tentanas en piedra y la graciosa arcada sobre pilares cilíndricos.

Un voto muy caluroso para su creador señor Guzmán, su arquitecto señor Carlión y a «Construcciones Salvadora».

Nosotros personalmente admiramos a esta primavera por su feliz efervescencia. No perseguimos ningún fin, únicamente nos limitamos a exponer aquello que su personalidad es interesante al lector.

El señor Guzmán, Alcalde de Sotobañado, es de sobra conocido por su gran simpatía. El no omitir favores a sus paisanos y amigos y sus dotes de inteligencia lo presentan como el dirigente ideal. Cuántos esfuerzos lleva el crear y construir en estos pequeños centros rurales, cuantas dificultades. Es entonces cuando el entusiasmo de un hombre, secundado por la Corporación y un buen secretario, privilegia al Municipio, lo eleva y, de aquí viene el reconocimiento y la apreciación de los benéficos, de los apegados al terruño.

Una fuente municipal, un lavadero público y otros son el balance de la última labor de la Corporación. Sotobañado se supera por sí mismo en la persona de su Alcalde que es también un magnífico médico y excelente jefe de familia.

ESPIRITU LEAL Y HOSPITALARIO

RIO EN LA FIESTA

Sobre la gloriosa apagada, en elevado plano del comedor, degustamos el delicioso plato de «lechazos» asado, cordero lechal, de piel «curruccada». Bebeamos el vino fresco, de color arbolado, entre bromas y chanzas, lejos de convencionalismos, de prejuicios, de la sociedad etiquetada. Todos, igualados por costumbre o por el conservado estado llano de Castilla, nos sentimos a gusto en esta mesa larga donde el amigo y el nuevo amigo brindan sin choques de vasos, algo más que la inveterada costumbre de promesas, la naturalidad de los despreocupados y buenos sentimientos. Como puede enorgullecerse el señor Trecheo de este establecimiento digno de un mejor turismo, pero nos vamos acostumbrando a esta renuncia inherente y crónica de Palencia.

Y bebiendo aquí y allá, en casa de Román, en la de Pérez Abia, bailamos en la plaza al son de la dulzaina, que ya no es dulzaina cuando las notas de la música moderna entran y salen y se retocan siempre nuevas con el mismo compás sobre el bacheado y no bacheado sueño, para terminar después en el bar de Henares.

Un techo acogedor sin frío de alturas, una barra, las mesas, el cuidado

A LOS COSECHEROS DE VINOS

Se venden grandes existencias de BOCOYES, PIPAS Y BARRILES, nuevos y usados, diferentes capacidades, a precios económicos en

TONELERIA DAVILA VILLALOBOS, S. L.

CABEZON PISUERGA. — Teléfono, 1289. — Valladolid

(Alas)

SOTOBANADO EN FIESTAS

(Viene de la pag. anterior)

Industria cambiaron y como en Prádanos de Oreda, las ruedas de los telares frenaron su marcha, las telas de cobertores y capotes fueron perdiéndose con la lavada eterna del tiempo, de la lluvia y de los aires y cuando éstos fueron una reliquia avergonzaron a sus viejos dueños dejando en su abandono lo que pudo ser en su continuación una producción floreciente.

DIETARIO

Sábado 22 de Septiembre 1956

SANTORAL. — Temporales. — Santos: Tomás de Villanueva, obispo; Digna, Emérita, Irida, vírgenes; Juanas, pb.; Exuperia, Inocencio, Vidal, Mauricia, Cándida, Víctor, mártires; Félix IV, papa; Santiago, Lauro, obispos; Florencia, pb.; Silvano, confesor; Salaberga, abadesa. (Misa): Santo Tomás de Villanueva. Color: Blanco.

Sale el sol a las 6.1 horas y se pone a las 18.14 horas. Sale la luna a las 19.12 horas y se pone a las 6.2 horas. C. a. r. 1.6 menguante, el 27.

REFRAN: Al mozo que le sabe bien el pan, pecado es el ajo que le dan.

ARTICULOS DE OFICINA, EN I. G. DIARIO-DIA

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 de ayer, 701.1. A las 8 de hoy, 699.1. — Temperaturas: Máxima de ayer, 26.0. Mínima de hoy, 13.8. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, SE. A las 8 de hoy, calma. Lluvia, tormenta, 8.9. Humedad relativa media, 78 por 100.

EL TIEMPO EN ESPAÑA

Durante la noche la inestabilidad afectó a la cabecera del Duero y cuenca del Ebro, Centro y Valencia, registrándose chubascos intermitentes o tormentas.

Predice el Observatorio Meteorológico, nubosidad en casi toda la Península y tormentas en Extremadura, Centro, Iberia y cuenca del Ebro.

Temperaturas extremas: Máxima de 32 grados en Córdoba y Sevilla, mínima de 10 en Soría. En Madrid, máxima de ayer, a las catorce horas, 27 grados, y mínima de hoy, 15.5, a las siete.

La presión atmosférica en Madrid, a las doce horas de hoy, era de 702.8 milímetros.

EFEMERIDES. — 1602: Nace Ana de Austria. — 1611: Muere el Padre Ribadeneyra. — 1791: Nace el sabio Faraday. — 1792: Proclamación de la República francesa. — 1855: Nace Mariano de Cavia. — 1862: Nace Mauricio Barrés. — 1919: Se establece en España la jornada de ocho horas.

BICICLETAS

Las más famosas marcas Nacionales. Puede usted adquirirla a plazos desde 5 pesetas diarias en

AUTOCARAGE EUROPA

Ávenida Casado del Alisal, número 1. Teléfono, 3235. — PALENCIA

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

CITOMAGO ESTOMAGOS

TRACTORES "PONY" Massey-Harris, de 15 HP, muy económicos. Entrega inmediata. Remolques, arados de discos, cultivadores para tractor. Almacenes de maquinaria Ortega y Ortiz de Zarate, Burguete, 12.

NEUMÁTICOS, correas de ventilación, correas trapezoidales. Nanyamul, Casado del Alisal. E. Teléfono 1937.

PLACAS para faros tejados. Decorativas para cuartos de baño, duchas, cocinas, fachadas, establecimientos comerciales, etc., inalterables a la humedad y elementos atmosféricos. Uratita, Uratita, Oficina de Ventas, Avenida José Antonio, 45. Teléfono 1455. — PALENCIA

COMPRAMOS: Monedas antiguas. El Museo, Mayor, núm. 10.

COMPRAMOS: Libros antiguos. El Museo, Mayor, núm. 10.

COMPRAMOS: Mesas de nogal grandes. El Museo, Mayor, núm. 10.

COMPRAMOS: Prácticos anteojos campo. El Museo, Mayor, núm. 10.

COMPRAMOS: Santos de madera antiguos. El Museo, Mayor, núm. 10.

VENDO: Gracia nueva. 7 reales. Tratar, Jesús Marcos, Cervatos.

SE VENDE casa grande, cerca de los Cuatro Cantones. Informes, M. Mollano, Fernán González, 48, Madrid.

SE VENDE casa en Saldaña, con cuartos, pajares. Para verla y tratar, en la misma. C/. General Mola, 10, Trofío Seguí.

VENDO 120 cabezas lanares para vida, en Arconada, Antonio Payo.

OVEJAS, se venden dos partidas en Villalumbroso. Informar, Luis Sevilla.

VENDO novilla segundo parto, abocada a partir; potro treinteno; macho media edad; perro Setter, un año; motor para industria o riego 3 H.P., marca «Eisa». Carretera Valladolid, Terceiro Barrio, Julián Castellanos.

PRENSA de uva, envases de vino, de 5 a 32 cántaros y bidones para vendimiar, por no necesitar, vengo. Paulino Ramos, Capillas.

VENDO finca dos obradas, casa y árboles frutales, Carretera Valladolid, Villa Daza, Tratar, en la misma.

VENDO máquina escribir, seminueva. Calle Mayor, 60. Comercio.

SE TRASPASA acreditado Hotel Comercio por no poderlo atender. A tratar en el mismo. Alar del Rey.

San Cristóbal se detuvo en Guardo

Atención sobre los premios concedidos a vehículos engalanados

La imagen de San Cristóbal en el Santuario de la Virgen del Carmen

Por Aquilino Vega M.

La célebre frase «decíamos ayer...» del inmortal poeta Fray Luis de León, al restablecerse a su cátedra, después de cuatro años de cárcel que le costó el proceso ante la Inquisición, movida por las tendencias volutas de encubridores, muy bien puede servirnos también hoy de punto de partida. Claro, que no vamos a ir tan lejos como Fray Luis: sino sencillamente a dos meses escasos de distancia, la fiesta de San Cristóbal en Guardo.

No se trata de reavivar las últimas brasas del día de San Cristóbal, como alguien pudiera pensar, en un intento de salvarlas de las cenizas del olvido. Nada de eso. Bien sabemos todos que, precisamente las fechas dedicadas a la diversión pasan como bólidos, dejando, a lo sumo, una pequeña estela que se esfuma con los primeros vientos. Al día siguiente, todo ha pasado al archivo de recuerdos. Nuestro temperamento inquieto y ávido del futuro, nos hace mirar siempre hacia el mañana. Podríamos decir que tenemos un espíritu poco retroactivo, y la excepción confirma la regla, al menos en ocasiones, como en el presente caso, en que se impone un pequeño comentario sobre peticiones acoñecimientos, cosa que hacemos con el mayor gusto, pero no a capricho, sino en honor de la verdad. Y vamos al grano.

Por un error completamente imputable a la mala publicación de este DIARIO, sobre la fiesta de San Cristóbal, en Guardo, se equivocó el orden de prelación en los premios otorgados en el Concurso de vehículos mejor engalanados, figurando, por error, como primer premio el coche «chevrolet», de don Agustín Loma Blanco, siendo así que dicho primer puesto, fue adjudicado, con toda rigurosidad e imparcialidad, por el Jurado Calificador, digno del mayor respeto, al camión «Mercedes», de don Ángel Peral Ania.

Tratándose de una competición celebrada en la mayor armonía y que por otro lado, no se hizo a puerta cerrada, sino ante miles de espectadores, que en cualquier momento pueden subsanar dicho error, no ha debido inferir ofensa alguna a los afectados y, que, ciertamente, sabemos han usado de cuanta comprensión se requiere en tales casos, sobre todo don Ángel Peral, que ha sido el postergado y por lo que merece nuevo aplauso.

Más la sentencia de un Jurado de la mayor autoridad y garantía, ha de mantenerse intacta sin dar lugar a tergiversaciones y a la vez, por qué no decirlo, también entra en juego, aunque don Ángel Peral sepa encubrirlo tan delicadamente, ese poco de prurito que todos llevamos innato, pues somos del mismo barro aunque de distinto molde.

Por ello hacemos esta aclaración y para que no haya lugar a dudas, ponemos todas las cartas sobre el tapete.

Primeramente, debido a la precipitación con que se organizó el festival de los Transportistas y a no saber a ciencia cierta los recursos económicos con que podía contar, se estableció un premio único, para el vehículo mejor engalanado, consistente en una bonita Copa Deportiva y que fue decretado unánimemente por el Tribunal para el «Mercedes», propiedad de don Ángel Peral. Dada, sin embargo, la afición de vehículos y el derecho puntual y múltiple de ornamentación — que exhibió por las calles de Guardo la formidable caravana motorizada, índice del entusiasmo «descartado» de los protegidos de San Cristóbal, no hubo más remedio que improvisar otros dos premios en metálico. Con toda la buena voluntad del Jurado, que abrió de par en par las puertas de la generosidad como admiración y merecido tributo al arte, aplaudida sin excepción por el público, nadie puede dejar de reconocer que si el valor monetario de tales premios no pudo ser muy consi-

derable, la significación no pudo ser mayor. Pues bien; de ambos premios, repentinamente, uno fue adjudicado a don Agustín Loma, por su coche «chevrolet», y el otro a don Ángel Peral, por la «Mercedes», propiedad de don Agustín Alvaréz.

De esta manera resultaron premiados un camión, un coche y una moto, es decir, un vehículo de cada especie, pero el orden riguroso o clasificación general, como dirían algunos, no se altera, quedando a los deportivos, fallada en el Concurso de vehículos engalanados del día de San Cristóbal, para que no pueda abrigarse indicio alguno de vacilación, fué el siguiente:

Primer Premio.—A don Ángel Peral Ania.

Segundo Premio.—A don Agustín Loma Blanco.

Tercer Premio.—A don Ángel Molinos.

Para completar tal suceso, nada supone reseñar la típica indumentaria de dichos automóviles premiados. El primer premio, camión «Mercedes», representaba con toda minuciosidad de detalles, una «coca-mina», la de «Alvaraditas de Valdehaya», con tal naturalidad y realismo que, a imitación de la película de Antonio Molina, pudo decirse: «Ese camión es una mina».

El coche «Chevrolet», del señor Loma, segundo premio, en estilo completamente distinto, pero de verdadero mérito y valor artístico, iba magistralmente transformado en una maqueta del Ayuntamiento de Guardo, actualmente en construcción.

La «Vespa», paseaba un elegante atuendo con arcos y vegetación. Otras muchas carrozas participantes, de relevante mérito, merecieron especial atención, y fué lástima tuvieran que conformarse con sólo un «accesito», de lo más sobreciente, por no poder estimar más la magnitud de ellos, que el coche «chevrolet», de don Agustín Loma Blanco, siendo así que dicho primer puesto, fue adjudicado, con toda rigurosidad e imparcialidad, por el Jurado Calificador, digno del mayor respeto, al camión «Mercedes», de don Ángel Peral Ania.

Tratándose de una competición celebrada en la mayor armonía y que por otro lado, no se hizo a puerta cerrada, sino ante miles de espectadores, que en cualquier momento pueden subsanar dicho error, no ha debido inferir ofensa alguna a los afectados y, que, ciertamente, sabemos han usado de cuanta comprensión se requiere en tales casos, sobre todo don Ángel Peral, que ha sido el postergado y por lo que merece nuevo aplauso.

Más la sentencia de un Jurado de la mayor autoridad y garantía, ha de mantenerse intacta sin dar lugar a tergiversaciones y a la vez, por qué no decirlo, también entra en juego, aunque don Ángel Peral sepa encubrirlo tan delicadamente, ese poco de prurito que todos llevamos innato, pues somos del mismo barro aunque de distinto molde.

Por ello hacemos esta aclaración y para que no haya lugar a dudas, ponemos todas las cartas sobre el tapete.

Primeramente, debido a la precipitación con que se organizó el festival de los Transportistas y a no saber a ciencia cierta los recursos económicos con que podía contar, se estableció un premio único, para el vehículo mejor engalanado, consistente en una bonita Copa Deportiva y que fue decretado unánimemente por el Tribunal para el «Mercedes», propiedad de don Ángel Peral. Dada, sin embargo, la afición de vehículos y el derecho puntual y múltiple de ornamentación — que exhibió por las calles de Guardo la formidable caravana motorizada, índice del entusiasmo «descartado» de los protegidos de San Cristóbal, no hubo más remedio que improvisar otros dos premios en metálico. Con toda la buena voluntad del Jurado, que abrió de par en par las puertas de la generosidad como admiración y merecido tributo al arte, aplaudida sin excepción por el público, nadie puede dejar de reconocer que si el valor monetario de tales premios no pudo ser muy consi-

derable, la significación no pudo ser mayor. Pues bien; de ambos premios, repentinamente, uno fue adjudicado a don Agustín Loma, por su coche «chevrolet», y el otro a don Ángel Peral, por la «Mercedes», propiedad de don Agustín Alvaréz.

De esta manera resultaron premiados un camión, un coche y una moto, es decir, un vehículo de cada especie, pero el orden riguroso o clasificación general, como dirían algunos, no se altera, quedando a los deportivos, fallada en el Concurso de vehículos engalanados del día de San Cristóbal, para que no pueda abrigarse indicio alguno de vacilación, fué el siguiente:

Primer Premio.—A don Ángel Peral Ania.

Segundo Premio.—A don Agustín Loma Blanco.

Tercer Premio.—A don Ángel Molinos.

Para completar tal suceso, nada supone reseñar la típica indumentaria de dichos automóviles premiados. El primer premio, camión «Mercedes», representaba con toda minuciosidad de detalles, una «coca-mina», la de «Alvaraditas de Valdehaya», con tal naturalidad y realismo que, a imitación de la película de Antonio Molina, pudo decirse: «Ese camión es una mina».

El coche «Chevrolet», del señor Loma, segundo premio, en estilo completamente distinto, pero de verdadero mérito y valor artístico, iba magistralmente transformado en una maqueta del Ayuntamiento de Guardo, actualmente en construcción.

La «Vespa», paseaba un elegante atuendo con arcos y vegetación. Otras muchas carrozas participantes, de relevante mérito, merecieron especial atención, y fué lástima tuvieran que conformarse con sólo un «accesito», de lo más sobreciente, por no poder estimar más la magnitud de ellos, que el coche «chevrolet», de don Agustín Loma Blanco, siendo así que dicho primer puesto, fue adjudicado, con toda rigurosidad e imparcialidad, por el Jurado Calificador, digno del mayor respeto, al camión «Mercedes», de don Ángel Peral Ania.

Tratándose de una competición celebrada en la mayor armonía y que por otro lado, no se hizo a puerta cerrada, sino ante miles de espectadores, que en cualquier momento pueden subsanar dicho error, no ha debido inferir ofensa alguna a los afectados y, que, ciertamente, sabemos han usado de cuanta comprensión se requiere en tales casos, sobre todo don Ángel Peral, que ha sido el postergado y por lo que merece nuevo aplauso.

Más la sentencia de un Jurado de la mayor autoridad y garantía, ha de mantenerse intacta sin dar lugar a tergiversaciones y a la vez, por qué no decirlo, también entra en juego, aunque don Ángel Peral sepa encubrirlo tan delicadamente, ese poco de prurito que todos llevamos innato, pues somos del mismo barro aunque de distinto molde.

Por ello hacemos esta aclaración y para que no haya lugar a dudas, ponemos todas las cartas sobre el tapete.

Primeramente, debido a la precipitación con que se organizó el festival de los Transportistas y a no saber a ciencia cierta los recursos económicos con que podía contar, se estableció un premio único, para el vehículo mejor engalanado, consistente en una bonita Copa Deportiva y que fue decretado unánimemente por el Tribunal para el «Mercedes», propiedad de don Ángel Peral. Dada, sin embargo, la afición de vehículos y el derecho puntual y múltiple de ornamentación — que exhibió por las calles de Guardo la formidable caravana motorizada, índice del entusiasmo «descartado» de los protegidos de San Cristóbal, no hubo más remedio que improvisar otros dos premios en metálico. Con toda la buena voluntad del Jurado, que abrió de par en par las puertas de la generosidad como admiración y merecido tributo al arte, aplaudida sin excepción por el público, nadie puede dejar de reconocer que si el valor monetario de tales premios no pudo ser muy consi-

derable, la significación no pudo ser mayor. Pues bien; de ambos premios, repentinamente, uno fue adjudicado a don Agustín Loma, por su coche «chevrolet», y el otro a don Ángel Peral, por la «Mercedes», propiedad de don Agustín Alvaréz.

De esta manera resultaron premiados un camión, un coche y una moto, es decir, un vehículo de cada especie, pero el orden riguroso o clasificación general, como dirían algunos, no se altera, quedando a los deportivos, fallada en el Concurso de vehículos engalanados del día de San Cristóbal, para que no pueda abrigarse indicio alguno de vacilación, fué el siguiente:

Primer Premio.—A don Ángel Peral Ania.

Segundo Premio.—A don Agustín Loma Blanco.

Tercer Premio.—A don Ángel Molinos.

Para completar tal suceso, nada supone reseñar la típica indumentaria de dichos automóviles premiados. El primer premio, camión «Mercedes», representaba con toda minuciosidad de detalles, una «coca-mina», la de «Alvaraditas de Valdehaya», con tal naturalidad y realismo que, a imitación de la película de Antonio Molina, pudo decirse: «Ese camión es una mina».

El coche «Chevrolet», del señor Loma, segundo premio, en estilo completamente distinto, pero de verdadero mérito y valor artístico, iba magistralmente transformado en una maqueta del Ayuntamiento de Guardo, actualmente en construcción.

La «Vespa», paseaba un elegante atuendo con arcos y vegetación. Otras muchas carrozas participantes, de relevante mérito, merecieron especial atención, y fué lástima tuvieran que conformarse con sólo un «accesito», de lo más sobreciente, por no poder estimar más la magnitud de ellos, que el coche «chevrolet», de don Agustín Loma Blanco, siendo así que dicho primer puesto, fue adjudicado, con toda rigurosidad e imparcialidad, por el Jurado Calificador, digno del mayor respeto, al camión «Mercedes», de don Ángel Peral Ania.

Tratándose de una competición celebrada en la mayor armonía y que por otro lado, no se hizo a puerta cerrada, sino ante miles de espectadores, que en cualquier momento pueden subsanar dicho error, no ha debido inferir ofensa alguna a los afectados y, que, ciertamente, sabemos han usado de cuanta comprensión se requiere en tales casos, sobre todo don Ángel Peral, que ha sido el postergado y por lo que merece nuevo aplauso.

Más la sentencia de un Jurado de la mayor autoridad y garantía, ha de mantenerse intacta sin dar lugar a tergiversaciones y a la vez, por qué no decirlo, también entra en juego, aunque don Ángel Peral sepa encubrirlo tan delicadamente, ese poco de prurito que todos llevamos innato, pues somos del mismo barro aunque de distinto molde.

Por ello hacemos esta aclaración y para que no haya lugar a dudas, ponemos todas las cartas sobre el tapete.

Primeramente, debido a la precipitación con que se organizó el festival de los Transportistas y a no saber a ciencia cierta los recursos económicos con que podía contar, se estableció un premio único, para el vehículo mejor engalanado, consistente en una bonita Copa Deportiva y que fue decretado unánimemente por el Tribunal para el «Mercedes», propiedad de don Ángel Peral. Dada, sin embargo, la afición de vehículos y el derecho puntual y múltiple de ornamentación — que exhibió por las calles de Guardo la formidable caravana motorizada, índice del entusiasmo «descartado» de los protegidos de San Cristóbal, no hubo más remedio que improvisar otros dos premios en metálico. Con toda la buena voluntad del Jurado, que abrió de par en par las puertas de la generosidad como admiración y merecido tributo al arte, aplaudida sin excepción por el público, nadie puede dejar de reconocer que si el valor monetario de tales premios no pudo ser muy consi-

derable, la significación no pudo ser mayor. Pues bien; de ambos premios, repentinamente, uno fue adjudicado a don Agustín Loma, por su coche «chevrolet», y el otro a don Ángel Peral, por la «Mercedes», propiedad de don Agustín Alvaréz.

De esta manera resultaron premiados un camión, un coche y una moto, es decir, un vehículo de cada especie, pero el orden riguroso o clasificación general, como dirían algunos, no se altera, quedando a los deportivos, fallada en el Concurso de vehículos engalanados del día de San Cristóbal, para que no pueda abrigarse indicio alguno de vacilación, fué el siguiente:

Primer Premio.—A don Ángel Peral Ania.

Segundo Premio.—A don Agustín Loma Blanco.

Tercer Premio.—A don Ángel Molinos.

Para completar tal suceso, nada supone reseñar la típica indumentaria de dichos automóviles premiados. El primer premio, camión «Mercedes», representaba con toda minuciosidad de detalles, una «coca-mina», la de «Alvaraditas de Valdehaya», con tal naturalidad y realismo que, a imitación de la película de Antonio Molina, pudo decirse: «Ese camión es una mina».

El coche «Chevrolet», del señor Loma, segundo premio, en estilo completamente distinto, pero de verdadero mérito y valor artístico, iba magistralmente transformado en una maqueta del Ayuntamiento de Guardo, actualmente en construcción.

La «Vespa», paseaba un elegante atuendo con arcos y vegetación. Otras muchas carrozas participantes, de relevante mérito, merecieron especial atención, y fué lástima tuvieran que conformarse con sólo un «accesito», de lo más sobreciente, por no poder estimar más la magnitud de ellos, que el coche «chevrolet», de don Agustín Loma Blanco, siendo así que dicho primer puesto, fue adjudicado, con toda rigurosidad e imparcialidad, por el Jurado Calificador, digno del mayor respeto, al camión «Mercedes», de don Ángel Peral Ania.

Tratándose de una competición celebrada en la mayor armonía y que por otro lado, no se hizo a puerta cerrada, sino ante miles de espectadores, que en cualquier momento pueden subsanar dicho error, no ha debido inferir ofensa alguna a los afectados y, que, ciertamente, sabemos han usado de cuanta comprensión se requiere en tales casos, sobre todo don Ángel Peral, que ha sido el postergado y por lo que merece nuevo aplauso.

Más la sentencia de un Jurado de la mayor autoridad y garantía, ha de mantenerse intacta sin dar lugar a tergiversaciones y a la vez, por qué no decirlo, también entra en juego, aunque don Ángel Peral sepa encubrirlo tan delicadamente, ese poco de prurito que todos llevamos innato, pues somos del mismo barro aunque de distinto molde.

Por ello hacemos esta aclaración y para que no haya lugar a dudas, ponemos todas las cartas sobre el tapete.

Primeramente, debido a la precipitación con que se organizó el festival de los Transportistas y a no saber a ciencia cierta los recursos económicos con que podía contar, se estableció un premio único, para el vehículo mejor engalanado, consistente en una bonita Copa Deportiva y que fue decretado unánimemente por el Tribunal para el «Mercedes», propiedad de don Ángel Peral. Dada, sin embargo, la afición de vehículos y el derecho puntual y múltiple de ornamentación — que exhibió por las calles de Guardo la formidable caravana motorizada, índice del entusiasmo «descartado» de los protegidos de San Cristóbal, no hubo más remedio que improvisar otros dos premios en metálico. Con toda la buena voluntad del Jurado, que abrió de par en par las puertas de la generosidad como admiración y merecido tributo al arte, aplaudida sin excepción por el público, nadie puede dejar de reconocer que si el valor monetario de tales premios no pudo ser muy consi-

derable, la significación no pudo ser mayor. Pues bien; de ambos premios, repentinamente, uno fue adjudicado a don Agustín Loma, por su coche «chevrolet», y el otro a don Ángel Peral, por la «Mercedes», propiedad de don Agustín Alvaréz.

De esta manera resultaron premiados un camión, un coche y una moto, es decir, un vehículo de cada especie, pero el orden riguroso o clasificación general, como dirían algunos, no se altera, quedando a los deportivos, fallada en el Concurso de vehículos engalanados del día de San Cristóbal, para que no pueda abrigarse indicio alguno de vacilación, fué el siguiente:

Primer Premio.—A don Ángel Peral Ania.

Segundo Premio.—A don Agustín Loma Blanco.

Tercer Premio.—A don Ángel Molinos.

Para completar tal suceso, nada supone reseñar la típica indumentaria de dichos automóviles premiados. El primer premio, camión «Mercedes», representaba con toda minuciosidad de detalles, una «coca-mina», la de «Alvaraditas de Valdehaya», con tal naturalidad y realismo que, a imitación de la película de Antonio Molina, pudo decirse: «Ese camión es una mina».

El coche «Chevrolet», del señor Loma, segundo premio, en estilo completamente distinto, pero de verdadero mérito y valor artístico, iba magistralmente transformado en una maqueta del Ayuntamiento de Guardo, actualmente en construcción.

La «Vespa», paseaba un elegante atuendo con arcos y vegetación. Otras muchas carrozas participantes, de relevante mérito, merecieron especial atención, y fué lástima tuvieran que conformarse con sólo un «accesito», de lo más sobreciente, por no poder estimar más la magnitud de ellos, que el coche «chevrolet», de don Agustín Loma Blanco, siendo así que dicho primer puesto, fue adjudicado, con toda rigurosidad e imparcialidad, por el Jurado Calificador, digno del mayor respeto, al camión «Mercedes», de don Ángel Peral Ania.

Tratándose de una competición celebrada en la mayor armonía y que por otro lado, no se hizo a puerta cerrada, sino ante miles de espectadores, que en cualquier momento pueden subsanar dicho error, no ha debido inferir ofensa alguna a los afectados y, que, ciertamente, sabemos han usado de cuanta comprensión se requiere en tales casos, sobre todo don Ángel Peral, que ha sido el postergado y por lo que merece nuevo aplauso.

Más la sentencia de un Jurado de la mayor autoridad y garantía, ha de mantenerse intacta sin dar lugar a tergiversaciones y a la vez, por qué no decirlo, también entra en juego, aunque don Ángel Peral sepa encubrirlo tan delicadamente, ese poco de prurito que todos llevamos innato, pues somos del mismo barro aunque de distinto molde.

Por ello hacemos esta aclaración y para que no haya lugar a dudas, ponemos todas las cartas sobre el tapete.

Primeramente, debido a la precipitación con que se organizó el festival de los Transportistas y a no saber a ciencia cierta los recursos económicos con que podía contar, se estableció un premio único, para el vehículo mejor engalanado, consistente en una bonita Copa Deportiva y que fue decretado unánimemente por el Tribunal para el «Mercedes», propiedad de don Ángel Peral. Dada, sin embargo, la afición de vehículos y el derecho puntual y múltiple de ornamentación — que exhibió por las calles de Guardo la formidable caravana motorizada, índice del entusiasmo «descartado» de los protegidos de San Cristóbal, no hubo más remedio que improvisar otros dos premios en metálico. Con toda la buena voluntad del Jurado, que abrió de par en par las puertas de la generosidad como admiración y merecido tributo al arte, aplaudida sin excepción por el público, nadie puede dejar de reconocer que si el valor monetario de tales premios no pudo ser muy consi-

derable, la significación no pudo ser mayor. Pues bien; de ambos premios, repentinamente, uno fue adjudicado a don Agustín Loma, por su coche «chevrolet», y el otro a don Ángel Peral, por la «Mercedes», propiedad de don Agustín Alvaréz.

De esta manera resultaron premiados un camión, un coche y una moto, es decir, un vehículo de cada especie, pero el orden riguroso o clasificación general, como dirían algunos, no se altera, quedando a los deportivos, fallada en el Concurso de vehículos engalanados del día de San Cristóbal, para que no pueda abrigarse indicio alguno de vacilación, fué el siguiente:

Primer Premio.—A don Ángel Peral Ania.

Segundo Premio.—A don Agustín Loma Blanco.

Tercer Premio.—A don Ángel Molinos.

Para completar tal suceso, nada supone reseñar la típica indumentaria de dichos automóviles premiados. El primer premio, camión «Mercedes», representaba con toda minuciosidad de detalles, una «coca-mina», la de «Alvaraditas de Valdehaya», con tal naturalidad y realismo que, a imitación de la película de Antonio Molina, pudo decirse: «Ese camión es una mina».

El coche «Chevrolet», del señor Loma, segundo premio, en estilo completamente distinto, pero de verdadero mérito y valor artístico, iba magistralmente transformado en una maqueta del Ayuntamiento de Guardo, actualmente en construcción.

La «Vespa», paseaba un elegante atuendo con arcos y vegetación. Otras muchas carrozas participantes, de relevante mérito, merecieron especial atención, y fué lástima tuvieran que conformarse con sólo un «accesito», de lo más sobreciente, por no poder estimar más la magnitud de ellos, que el coche «chevrolet», de don Agustín Loma Blanco, siendo así que dicho primer puesto, fue adjudicado, con toda rigurosidad e imparcialidad, por el Jurado Calificador, digno del mayor respeto, al camión «Mercedes», de don Ángel Peral Ania.

Tratándose de una competición celebrada en la mayor armonía y que por otro lado, no se hizo a puerta cerrada, sino ante miles de espectadores, que en cualquier momento pueden subsanar dicho error, no ha debido inferir ofensa alguna a los afectados y, que, ciertamente, sabemos han usado de cuanta comprensión se requiere en tales casos, sobre todo don Ángel Peral, que ha sido el postergado y por lo que merece nuevo aplauso.

Más la sentencia de un Jurado de la mayor autoridad y garantía, ha de mantenerse intacta sin dar lugar a tergiversaciones y a la vez, por qué no decirlo, también entra en juego, aunque don Ángel Peral sepa encubrirlo tan delicadamente, ese poco de prurito que todos llevamos innato, pues somos del mismo barro aunque de distinto molde.

Por ello hacemos esta aclaración y para que no haya lugar a dudas, ponemos todas las cartas sobre el tapete.

Primeramente, debido a la precipitación con que se organizó el festival de los Transportistas y a no saber a ciencia cierta los recursos económicos con que podía contar, se estableció un premio único, para el vehículo mejor engalanado, consistente en una bonita Copa Deportiva y que fue decretado unánimemente por el Tribunal para el «Mercedes», propiedad de don Ángel Peral. Dada, sin embargo, la afición de vehículos y el derecho puntual y múltiple de ornamentación — que exhibió por las calles de Guardo la formidable caravana motorizada, índice del entusiasmo «descartado» de los protegidos de San Cristóbal, no hubo más remedio que improvisar otros dos premios en metálico. Con toda la buena voluntad del Jurado, que abrió de par en par las puertas de la generosidad como admiración y merecido tributo al arte, aplaudida sin excepción por el público, nadie puede dejar de reconocer que si el valor monetario de tales premios no pudo ser muy consi-

derable, la significación no pudo ser mayor. Pues bien; de ambos premios, repentinamente, uno fue adjudicado a don Agustín Loma, por su coche «chevrolet», y el otro a don Ángel Peral, por la «Mercedes», propiedad de don Agustín Alvaréz.

De esta manera resultaron premiados un camión, un coche y una moto, es decir, un vehículo de cada especie, pero el orden riguroso o clasificación general, como dir



Deportes

La Federación vizcaína aclara su posición sobre los jugadores extranjeros

Bilbao, 21. — La Federación Vizcaína de Fútbol, ha enviado a la Prensa la siguiente nota:

«El pasado miércoles, se reunió el Comité Directivo en pleno de la Federación Vizcaína de Fútbol, adoptando el siguiente acuerdo: Visto el malestar producido en el seno de los diversos Comités que integran este organismo, en sus Clubs oficiales y en la afición vizcaína, en general, por la referencia dada a la Prensa de la reunión celebrada en Madrid el día 11 de los corrientes, convocada para tratar sobre la importación de jugadores extranjeros en el fútbol Patria, en el sentido de que el representante de esta Regional, y presidente de la misma, don Eduardo Lastagay García, había emitido su voto favorable a dicha importación, se desea hacer constar lo que sigue: que este Comité, en su carácter de representante de la opinión expresada por el citado señor Lastagay, toda vez que el mismo, de conformidad con el acuerdo adoptado por unanimidad en sesión celebrada al efecto el día 10 del actual, se pronunció por la no contratación de jugadores extranjeros en los clubs españoles. Al mismo tiempo, se determina hacer público el expresado acuerdo, una vez informada la Real Federación Española de Fútbol, para general conocimiento.—Añil».

Nota de la Delegación Nacional de Deportes sobre jugadores extranjeros

Podrán ser contratados dos por cada club, prohibiéndose su alineación en la Copa del Generalísimo

En la actual competición sólo jugará uno en cada partido

Madrid, 20.—La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, nos facilita la siguiente nota:

«La Federación Española de Fútbol se dirigió a esta Delegación Nacional, con fecha 6 del corriente, señalando la conveniencia de derogar o modificar el acuerdo de la Delegación Nacional de Deportes, de 22 de agosto de 1953 que impuso la prohibición de contratar jugadores extranjeros.

En atención a las nuevas circunstancias y demás razonamientos que en la Delegación Nacional de Fútbol, se estimó oportuno solicitar un informe documentado sobre el tema que recogiera la opinión de las Federaciones Regionales y Juntas Directivas de los Clubs de Primera División, indicando la oportunidad o

no de abordar esta cuestión. Cumpliendo la orden, la Real Federación informa que la mayoría de los consultados opina que debe ser autorizada la contratación de jugadores extranjeros, pero que la misma debe ser sujeta a la limitación de que en cada club sólo podrán ser contratados dos jugadores extranjeros, prohibiéndose su alineación en la Copa del Generalísimo.

La importancia adquirida por las

competencias internacionales, interclubs, Copa Latina, y en especial la Copa de campeones europeos instituida por la UNFA, órgano superior de la FIFA para Europa, y el hecho de que otras naciones tengan libertad de contratación de jugadores extranjeros, evidencia y aconseja una variación de las disposiciones actuales para evitar situaciones de desventaja a los Clubs españoles que en ellas participan, dándoles ocasión para que puedan medirse en igualdad de condiciones.

Destaca también el éxito de un Club español que al conseguir el triunfo en la primera edición del torneo "Copa de Europa", ha prestado al fútbol español, proporcionándole una altura deportiva que es preciso mantener.

Por otra parte, la experiencia española prohibiendo la contratación con extranjeros durante los tres últimos años, no ha producido beneficios para el equipo nacional. Pero esta nueva visión del campo internacional del deporte, puede darnos de que consideremos al fútbol español, en su totalidad, legislando para todos los clubs y tutelando sus legítimos intereses, coleccionando una conjuntura de igualdad de oportunidades beneficiosas para el deporte nacional sin distinción de ninguna clase.

En tal sentido esta Delegación Nacional de Educación Física y Deportes viene obligada a establecer unas normas que respondiendo a las exigencias del momento, tanto nacionales como internacionales, señale las limitaciones necesarias en este primer paso en la alteración del régimen de contratación de jugadores extranjeros, facultando a la Federación para que además de otorgar las autorizaciones y realizar las comprobaciones necesarias, adopte las disposiciones complementarias y muy especialmente la reforma de los artículos 31 y 32 del reglamento de contratación de jugadores y entrenadores extranjeros.

Se establece un límite de preferencia a los jugadores de origen iberoamericano o filipino que razones históricas imponen y que para más altos fines recoge la ley de 15 de julio de 1954. Asimismo se ha atendido la posibilidad de que todos los Clubs españoles puedan contratar jugadores extranjeros que acrediten espíritu deportivo, honradez profesional y calidad prometedora aun comprendiendo las dificultades de comprobación que ello encierra, mas abriendo así un cauce para la formación de jugadores españoles y estableciéndose por el contrario la exigencia de demostración de una excepcional calidad, para los que hubieran ya cumplido 21 años.

Este mismo deseo de impulsar la presentación de jugadores jóvenes, se refleja en el artículo 32 del reglamento de que los jugadores extranjeros no participen en la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, cuando además esta medida está apoyada por razones de tradición deportiva.

Como novedad se establece un canon por inscripción de jugadores extranjeros en los Clubs, medida por el aforo de sus campos, que se destinará a estimular aquellos que más se destaquen por su aportación a las Selecciones Nacionales y formación de jóvenes jugadores, así como al fomento de construcción y mejoras de campos deportivos de Clubs modestos, y muy fundamentalmente a la atención que merece el desenvolvimiento del Comité Olímpico español en su tarea de impulsar el deporte aficionado y de modo especial el del fútbol.

En razón de todo lo cual se establece la siguiente reglamentación:

Artículo primero.—Se mantiene el principio prohibitivo de libre contratación de jugadores de fútbol extranjeros, modificándose el acuerdo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes de 22 de agosto de 1953, por el que dicha contratación deberá registrarse por las siguientes normas:

Primera.—Todos los Clubs españoles podrán contratar jugadores extranjeros como máximo. En este caso uno de ellos, cuando menos, habrá de ser necesariamente de nacionalidad de país iberoamericano o de Filipinas.

Segunda.—Los jugadores a quienes se refiere esta disposición podrán intervenir exclusivamente en los torneos de Liga, partidos amistosos y competiciones con equipos extranjeros.

Tercera.—La contratación de jugadores extranjeros queda sometida a la Federación Española de Fútbol, la que autorizará el contrato a la vista de cuantos extremos estime necesarios acreditar ante ella y en especial:

a).—Espíritu deportivo y honradez profesional.

b).—Calidad de jugador excepcional en quienes hayan cumplido la edad de 14 años.

Cuarta.—Los contratos tendrán una duración máxima de tres años, pero podrán ser renovados por períodos, también, que no excedan de tres años.

Quinta.—Por los contratos y las renovaciones anteriores, los Clubs habrán de satisfacer a la Real Federación Española un canon proporcional al aforo de sus campos respectivos, con arreglo a la siguiente escala:

a).—Por el primer jugador que cada Club contrata a partir de su publicación de estas normas:

a) Desde 75.000 localidades 500.000 pesetas.

b) Desde 50.000 localidades 400.000 pesetas.

c) Desde 40.000 localidades 300.000 pesetas.

d) Desde 25.000 localidades 200.000 pesetas.

e) Desde 10.000 localidades 100.000 pesetas.

f) Menos de 10.000, exentos.

Sexta.—Por el jugador extranjero que un Club contrata, teniendo compromiso vigente y contrato con arreglo a estas normas con otro jugador, pagará un canon doble al señalado en la escala anterior.

Séptima.—Al renovar el contrato con cualquiera de los jugadores comprendidos en estas normas, se satisfará el canon doble o el sencillo, según el Club respectivo tenga o no contrato vigente con otro jugador extranjero.

Octa.—Los Clubs que durante la primera mitad de la vigencia de los contratos celebrados con arreglo a estas normas aumenten en aforo sus campos, vendrán obligados a satisfacer la diferencia que pudiera existir entre el canon pago y el que correspondiese al grupo superior en que resulten incluidos.

Éstima.—Los jugadores extranjeros únicamente podrán ser traspasados y nunca cedidos a otros Clubs. En caso de traspaso el nuevo Club estará sometido a las normas tercera, cuarta, quinta y sexta.

Catena.—El importe global de las cantidades que se recauden por esta disposición durante la temporada, será distribuido en la forma siguiente:

a).—El diez por ciento destinado al Club que durante el año deportivo haya aportado mayor número de jugadores a las Selecciones Nacionales A y B.

b).—El jugador hubiera tomado parte en varios encuentros internacionales, la aportación de su Club se computará por el número de partidos en que se haya alineado.

c).—Cinco por ciento al Club de Primera División que, no teniendo ningún jugador extranjero sumadas las edades de los que hayan intervenido en cinco partidos de competición oficial, tenga una media de edad inferior.

d).—Cinco por ciento al Club de Segunda División en el que concurran las circunstancias señaladas en el apartado anterior.

e).—Un veinte por ciento para fomentar la construcción y mejora de campos deportivos de Clubs de Tercera División y Regionales.

f).—El cincuenta por ciento restante será destinado al Comité Olímpico español para impulsar el deporte aficionado y muy especialmente el del fútbol.

Artículo segundo.—El jugador aficionado extranjero solamente podrá jugar en equipo y competiciones de aficionados.

Artículo tercero.—La contratación de jugadores extranjeros en cuanto se refiere a aspectos no deportivos deberá ajustarse a la legislación vigente.

Artículo cuarto.—Los artículos del reglamento de jugadores y entrenadores afectados por estas normas, se actualizarán por la Federación Española de Fútbol, de acuerdo con esta disposición y las demás vigentes.

Disposición transitoria.—Durante la actual competición de Liga, los Clubs que tengan contratados dos jugadores extranjeros, sólo podrán alinearse uno de ellos en cada partido.

Madrid, 20 de septiembre de 1956.

El Delegado Nacional, José Antonio Elao-Olaso".—Clifa.

El A. de Bilbao ganó en Oporto por 2-1

En el primer partido de la eliminatoria de la Copa de Europa, entre los campeones de España y Portugal

Oporto, 20. — Esta tarde, en el Estadio del Oporto, se disputó el primer partido de la Copa de Europa, entre los campeones de España y Portugal: El Atlético de Bilbao y F. C. de Oporto. El Atlético salió airoso de esta primera eliminatoria, ganando el partido por dos goles, uno a cada lado. Maurel, con flecos de línea de la misma nacionalidad, que volverá a dirigir el partido de los dos equipos en Bilbao. A pesar del tiempo desfavorable, asistieron al encuentro unas 25.000 personas.

Los equipos se alinearon así: Atlético de Bilbao: Carmelo, Orrie, Garay, Canito, Mauri, Maguregui, Azcarate, Marcada, Merodio, Uribe y Gainza.

F. C. Oporto: Acurcio; Virgilio, Arcanjo, Barbosa; Pedroto, Montero, Da Costa; Hernani, Gastao, Jaburu, Pedreira.

Desde las cuatro de la tarde cayó intensa lluvia que embarró el terreno de juego.

El Atlético es acogido con grandes aplausos y saludos sus jugadores desde el centro del terreno al público portugués. La ovación se multiplica cuando el Oporto inicia el juego. Virgilio y Gainza, capitanes de los dos equipos, intercambian recuerdos del encuentro.

El Atlético ofrece de entrada una formación 4-2-4, que es jugada también por el Oporto, aunque en ligero diagonal. A los diez minutos, el Oporto, en un centro a media altura pone la pelota a la altura de la cabeza de Uribe, que en el remate no consigue gol por muy poco. Acto seguido Maguregui, en un chut ve que el balón se le escapa de las manos a Acurcio, sin que nadie pueda defenderlo. A los ocho minutos, el Oporto, Arcanjo pasa un balón a su guardameta, pero Uribe, muy atento, se adelanta con fantástica visión de la jugada, y en un sprint irresistible, dribla al propio Arcanjo y marca el primer tanto español. Dos minutos después, una falta muy buena por Gainza le remata de cabeza Maguregui, obteniendo un nuevo tanto que es anulado por fuera de juego. Los equipos actúan sin gran vivacidad, como si quisieran tantearse mutuamente, midiendo mucho las jugadas. El Atlético bilbaíno domina, sin embargo, la situación de los minutos, en un saque de esquina contra el Oporto, Gainza remata y Uribe desvía de cabeza, batiendo al portero, pero la pelota sale fuera por pocos centímetros. A partir de este momento, los bilbaínos reducen su juego, y el Oporto se enciende por Pedroto, salvándose dos veces Carmelo, ayudado por la suerte. A los 30 minutos, en un contraataque bilbaíno, Uribe, en magnífica carrera, le da de por los dos defensas portugueses, lanza, desde 20 metros, sobre la marcha, un canchazo, que el Oporto, en la pelota, se le largue superior. Termina la primera parte con un cero a favor del Atlético.

Los bilbaínos, en esta primera mitad, jugaron con gran serenidad, apoyando muy bien la jugada y actuaron inteligentemente en la defensa, no exenta de dureza y con trucos legales cuando no cabía otra solución. Han rematado bastante a gol, pero desde lejos y con escasa dirección, aunque en dos jugadas, una pelota estrellada contra el palo por Uribe, tuvieron la suerte de escapar. Como el terreno estaba muy mojado, alternaron el pase corto en triangular, con entregas largas. En los últimos 20 minutos retrasaron en exceso a los interiores e, incluso, a los extremos, jugando con diferente táctica, al contraataque, en la defensa de juego casi siempre hacia el lado de Gainza, pues Azcarate, ligeramente tocado, no ofrecía grandes seguridades. En esta parte, Canito resultó también tocado intencionadamente por Jaburu, que levantó el pie cuando el bilbaíno se dispuso a desmarcarse, pero el Oporto no consiguió encontrar su ritmo habitual de juego ni su sitio sobre el terreno, a causa de la mayor rapidez y poder de anticipación de los españoles. Montero, Da Costa y Pedroto fueron los mejores en la agitada tarea de

componer al adversario, mientras el peligroso Jaburu resultó siempre muy vigilado.

A los cinco minutos, un gol cantado por chut de Jaburu, da oportunidad a Acurcio para evitar el gol, que se daba por seguro. En un saque de esquina contra el Oporto, después de una serie de pases frente al área, Canito remató de puntera cruzado, alto y por el ángulo izquierdo, consiguiendo el segundo gol bilbaíno y el de la victoria. Dos minutos después, Marcada, por falta evidente de serenidad, cuando se encontraba solo ante el portero, perdió una nueva ocasión. A los 43 minutos, un disparo fortísimo de Uribe se desvió por el portero del Oporto a córner. Terminó el encuentro sin más incidencias.—Añil».

En tal sentido esta Delegación Nacional de Educación Física y Deportes viene obligada a establecer unas normas que respondiendo a las exigencias del momento, tanto nacionales como internacionales, señale las limitaciones necesarias en este primer paso en la alteración del régimen de contratación de jugadores extranjeros, facultando a la Federación para que además de otorgar las autorizaciones y realizar las comprobaciones necesarias, adopte las disposiciones complementarias y muy especialmente la reforma de los artículos 31 y 32 del reglamento de contratación de jugadores y entrenadores extranjeros.

Se establece un límite de preferencia a los jugadores de origen iberoamericano o filipino que razones históricas imponen y que para más altos fines recoge la ley de 15 de julio de 1954. Asimismo se ha atendido la posibilidad de que todos los Clubs españoles puedan contratar jugadores extranjeros que acrediten espíritu deportivo, honradez profesional y calidad prometedora aun comprendiendo las dificultades de comprobación que ello encierra, mas abriendo así un cauce para la formación de jugadores españoles y estableciéndose por el contrario la exigencia de demostración de una excepcional calidad, para los que hubieran ya cumplido 21 años.

Este mismo deseo de impulsar la presentación de jugadores jóvenes, se refleja en el artículo 32 del reglamento de que los jugadores extranjeros no participen en la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, cuando además esta medida está apoyada por razones de tradición deportiva.

Como novedad se establece un canon por inscripción de jugadores extranjeros en los Clubs, medida por el aforo de sus campos, que se destinará a estimular aquellos que más se destaquen por su aportación a las Selecciones Nacionales y formación de jóvenes jugadores, así como al fomento de construcción y mejoras de campos deportivos de Clubs modestos, y muy fundamentalmente a la atención que merece el desenvolvimiento del Comité Olímpico español en su tarea de impulsar el deporte aficionado y de modo especial el del fútbol.

En razón de todo lo cual se establece la siguiente reglamentación:

Artículo primero.—Se mantiene el principio prohibitivo de libre contratación de jugadores de fútbol extranjeros, modificándose el acuerdo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes de 22 de agosto de 1953, por el que dicha contratación deberá registrarse por las siguientes normas:

Primera.—Todos los Clubs españoles podrán contratar jugadores extranjeros como máximo. En este caso uno de ellos, cuando menos, habrá de ser necesariamente de nacionalidad de país iberoamericano o de Filipinas.

Segunda.—Los jugadores a quienes se refiere esta disposición podrán intervenir exclusivamente en los torneos de Liga, partidos amistosos y competiciones con equipos extranjeros.

Tercera.—La contratación de jugadores extranjeros queda sometida a la Federación Española de Fútbol, la que autorizará el contrato a la vista de cuantos extremos estime necesarios acreditar ante ella y en especial:

a).—Espíritu deportivo y honradez profesional.

b).—Calidad de jugador excepcional en quienes hayan cumplido la edad de 14 años.

Cuarta.—Los contratos tendrán una duración máxima de tres años, pero podrán ser renovados por períodos, también, que no excedan de tres años.

Quinta.—Por los contratos y las renovaciones anteriores, los Clubs habrán de satisfacer a la Real Federación Española un canon proporcional al aforo de sus campos respectivos, con arreglo a la siguiente escala:

a).—Por el primer jugador que cada Club contrata a partir de su publicación de estas normas:

a) Desde 75.000 localidades 500.000 pesetas.

b) Desde 50.000 localidades 400.000 pesetas.

c) Desde 40.000 localidades 300.000 pesetas.

d) Desde 25.000 localidades 200.000 pesetas.

e) Desde 10.000 localidades 100.000 pesetas.

f) Menos de 10.000, exentos.

Sexta.—Por el jugador extranjero que un Club contrata, teniendo compromiso vigente y contrato con arreglo a estas normas con otro jugador, pagará un canon doble al señalado en la escala anterior.

Séptima.—Al renovar el contrato con cualquiera de los jugadores comprendidos en estas normas, se satisfará el canon doble o el sencillo, según el Club respectivo tenga o no contrato vigente con otro jugador extranjero.

Octa.—Los Clubs que durante la primera mitad de la vigencia de los contratos celebrados con arreglo a estas normas aumenten en aforo sus campos, vendrán obligados a satisfacer la diferencia que pudiera existir entre el canon pago y el que correspondiese al grupo superior en que resulten incluidos.

Éstima.—Los jugadores extranjeros únicamente podrán ser traspasados y nunca cedidos a otros Clubs. En caso de traspaso el nuevo Club estará sometido a las normas tercera, cuarta, quinta y sexta.

Catena.—El importe global de las cantidades que se recauden por esta disposición durante la temporada, será distribuido en la forma siguiente:

a).—El diez por ciento destinado al Club que durante el año deportivo haya aportado mayor número de jugadores a las Selecciones Nacionales A y B.

b).—El jugador hubiera tomado parte en varios encuentros internacionales, la aportación de su Club se computará por el número de partidos en que se haya alineado.

c).—Cinco por ciento al Club de Primera División que, no teniendo ningún jugador extranjero sumadas las edades de los que hayan intervenido en cinco partidos de competición oficial, tenga una media de edad inferior.

d).—Cinco por ciento al Club de Segunda División en el que concurran las circunstancias señaladas en el apartado anterior.

e).—Un veinte por ciento para fomentar la construcción y mejora de campos deportivos de Clubs de Tercera División y Regionales.

f).—El cincuenta por ciento restante será destinado al Comité Olímpico español para impulsar el deporte aficionado y muy especialmente el del fútbol.

Artículo segundo.—El jugador aficionado extranjero solamente podrá jugar en equipo y competiciones de aficionados.

Artículo tercero.—La contratación de jugadores extranjeros en cuanto se refiere a aspectos no deportivos deberá ajustarse a la legislación vigente.

Artículo cuarto.—Los artículos del reglamento de jugadores y entrenadores afectados por estas normas, se actualizarán por la Federación Española de Fútbol, de acuerdo con esta disposición y las demás vigentes.

Disposición transitoria.—Durante la actual competición de Liga, los Clubs que tengan contratados dos jugadores extranjeros, sólo podrán alinearse uno de ellos en cada partido.

Madrid, 20 de septiembre de 1956.

El Delegado Nacional, José Antonio Elao-Olaso".—Clifa.

OPINIONES

Nunca perdimos el control del partido (Daucik)

"Esto no fué tanta pera en dulce como la selección española en Lisboa" (Hernani)

Oporto, 20.—(De nuestro Enviado Especial sobre el encuentro Oporto-Atlético de Bilbao:

Daucik, entrenador del Atlético de Bilbao: «Tuve los dos hombres inferiores por choques excesivos provocados por el adversario. Orrie y Azcarate, pero nunca perdimos el control del partido. Nos faltaron, además, dos internacionales: Arce y Añil, ambos lesionados. El Oporto nos dio mucho que hacer. Estoy satisfecho, pues la segunda vuelta viene de ser enredada con más tranquilidad».

Virgilio Costa, entrenador portugués: «El Atlético es un gran equipo. Tuve, sin embargo, mala suerte en varias jugadas. Ahora conozco ya al adversario y procuraré remontar la ventaja en San Mamés».

Virgilio, capitán del Oporto: «Los bilbaínos son excesivamente duros. Su rapidez es formidable, y hay que trabajar mucho para frenarlos. No tuvimos suerte, pero ellos jugaron como mejor es conveniente en este encuentro».

Gainza, capitán del Atlético de Bilbao: «Como ya he dicho, el Oporto nos ha dado mucho que hacer. Fue más fácil cuando aquí cuatro u no del año pasado. El equipo portugués ha mejorado mucho, pero supimos interrumpir siempre sus movimientos, salvo en contadas ocasiones, en que vi peligro de verdad. Nuestra defensa nos tranquilizó mucho y nos permitió insistir en buscar el desempate».

Alves Teixeira, director de «Norte Deportivo», de Oporto: «Creo que ninguno de los dos equipos exhibió cuanto sabe, porque el terreno no estaba en condiciones. Nos traicionó la suerte, pero tampoco el Atlético de Bilbao merecía perder. La solidez del conjunto Campeón de España, es impresionante».

Uribe, interior bilbaíno: «Nuestra defensa trabajó de firme y los medios realizaron el valen que con venía. Nunca pensé que pudiéramos perder, veía que el equipo carburaba como era preciso y que las incursiones de peligro portuguesas podían ser, y eran, en casi todas las ocasiones, maniadas. Procuraremos jugar mejor en Bilbao para dar esta primera victoria a España en la segunda Copa de Europa».

Garay, defensa central del Atlético de Bilbao: «Estoy encantado. Todo salió como esperábamos, aunque nos dieron mucho trabajo y no vi el partido ganado hasta el final».

Jaburu, delantero centro brasileño del Oporto: «El poder de anticipación de los españoles ha sido esta tarde asombroso, pero son muy duros. No encontré apenas huecos, y cuando lo conseguí me faltó la suerte, pues en dos ocasiones, por lo menos, Carmelo estaba batido. Procuraré desquitarme en Bilbao».

Hernani, delantero internacional del Oporto: «Esto no fué tanta pera en dulce como la selección de España en Lisboa, en que me cupo el honor de marcar los goles nuestros de la victoria. Hoy no me dieron largas, marcaron más cerca y con mejor

sentido de anticipación, sin ofrecer aberturas como en aquel día. «Patencia». «Veremos en Bilbao».—Añil».

DELEGACION SEMILLAS

Importación, Francesas, «Sarazin». Visitadores especialistas, Exclusivas Monasterio, G. Concha, 20. Teléfono 30.366.—BILBAO

"El Bilbao hizo una disciplina de juego perfecta"

Escribe Tavares da Silva

Lisboa, 21.—Sobre el partido jugado ayer entre el Atlético de Bilbao y el Oporto, el seleccionador nacional Tavares da Silva, escribe en el "Diário de Lisboa" con el título "El Atlético de Bilbao hizo una disciplina de juego perfecta", lo siguiente:

"Al contrario de lo que se suele hacer en el fútbol español, el Atlético de Bilbao hizo un juego de cuarto defensa con gran disciplina y dos cualidades principales, modelo de maraje y aprovechamiento de todas las oportunidades de ataque. Eso atacó bilbaíno fue más diestro y rápido que el de Oporto y la victoria justa».

Tavares da Silva anuncia que se trasladará a Bilbao para presenciar el partido de vuelta de esta eliminatoria.—Añil».

Expectación ante los partidos del domingo

Es probable que con el Castilla juegue Mario

El Atlético, con esperanzas de traerse algún punto de Ciudad Rodrigo

El torneo liguero, por lo que a los equipos locales se refiere, al día de hoy, transcurre en la categoría de este equipo, ha solicitado el Atlético, permiso para alinearse el domingo en «La Balastera» a su magnífica defensa Mario; teniendo esperanzas de que el refuerzo autorice sabientemente la defensa local. También podrá disponer del buen delantero Berceles; aunque se teme que no de Tito, pues resultó tocado en el último partido. El once se resolverá convenientemente, alineándose los mejores jugadores disponibles.

Por su parte, el Atlético, que aun no puede disponer del excelente extremo Valentín, lesionado, es probable que se refuerce con alguna de las últimas adquisiciones, muy han de a Ciudad Rodrigo esperanzados, y con el afán de traerse algún punto para Palencia, lo que influiría notablemente en su buena marcha en la tabla clasificatoria.—GONG.

El Atlético de Bilbao, en su tarea de impulsar el deporte aficionado y de modo especial el del fútbol, en razón de todo lo cual se establece la siguiente reglamentación:

Artículo primero.—Se mantiene el principio prohibitivo de libre contratación de jugadores de fútbol extranjeros, modificándose el acuerdo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes de 22 de agosto de 1953, por el que dicha contratación deberá registrarse por las siguientes normas:

Primera.—Todos los Clubs españoles podrán contratar jugadores extranjeros como máximo. En este caso uno de ellos, cuando menos, habrá de ser necesariamente de nacionalidad de país iberoamericano o de Filipinas.

Segunda.—Los jugadores a quienes se refiere esta disposición podrán intervenir exclusivamente en los torneos de Liga, partidos amistosos y competiciones con equipos extranjeros.

Tercera.—La contratación de jugadores extranjeros queda sometida a la Federación Española de Fútbol, la que autorizará el contrato a la vista de cuantos extremos estime necesarios acreditar ante ella y en especial:

a).—Espíritu deportivo y honradez profesional.

b).—Calidad de jugador excepcional en quienes hayan cumplido la edad de 14 años.

Cuarta.—Los contratos tendrán una duración máxima de tres años, pero podrán ser renovados por períodos, también, que no excedan de tres años.

Quinta.—Por los contratos y las renovaciones anteriores, los Clubs habrán de satisfacer a la Real Federación Española un canon proporcional al aforo de sus campos respectivos, con arreglo a la siguiente escala:

a).—Por el primer jugador que cada Club contrata a partir de su publicación de estas normas:

a) Desde 75.000 localidades 500.000 pesetas.

b) Desde 50.000 localidades 400.000 pesetas.

c) Desde 40.000 localidades 300.000 pesetas.

d) Desde 25.000 localidades 200.000 pesetas.

e) Desde 10.000 localidades 100.000 pesetas.

f) Menos de 10.000, exentos.

Sexta.—Por el jugador extranjero que un Club contrata, teniendo compromiso vigente y contrato con arreglo a estas normas con otro jugador, pagará un canon doble al señalado en la escala anterior.

Séptima.—Al renovar el contrato con cualquiera de los jugadores comprendidos en estas normas, se satisfará el canon doble o el sencillo, según el Club respectivo tenga o no contrato vigente con otro jugador extranjero.

Octa.—Los Clubs que durante la primera mitad de la vigencia de los contratos celebrados con arreglo a estas normas aumenten en aforo sus campos, vendrán obligados a satisfacer la diferencia que pudiera existir entre el canon pago y el que correspondiese al grupo superior en que resulten incluidos.

Éstima.—Los jugadores extranjeros únicamente podrán ser traspasados y nunca cedidos a otros Clubs. En caso de traspaso el nuevo Club estará sometido a las normas tercera, cuarta, quinta y sexta.

Catena.—El importe global de las cantidades que se recauden por esta disposición durante la temporada, será distribuido en la forma siguiente:

a).—El diez por ciento destinado al Club que durante el año deportivo haya aportado mayor número de jugadores a las Selecciones Nacionales A y B.

b).—El jugador hubiera tomado parte en varios encuentros internacionales, la aportación de su Club se computará por el número de partidos en que se haya alineado.

c).—Cinco por ciento al Club de Primera División que, no teniendo ningún jugador extranjero sumadas las edades de los que hayan intervenido en cinco partidos de competición oficial, tenga una media de edad inferior.

d).—Cinco por ciento al Club de Segunda División en el que concurran las circunstancias señaladas en el apartado anterior.

e).—Un veinte por ciento para fomentar la construcción y mejora de campos deportivos de Clubs de Tercera División y Regionales.

f).—El cincuenta por ciento restante será destinado al Comité Olímpico español para impulsar el deporte aficionado y muy especialmente el del fútbol.

Artículo segundo.—El jugador aficionado extranjero solamente podrá jugar en equipo y competiciones de aficionados.

Artículo tercero.—La contratación de jugadores extranjeros en cuanto se refiere a aspectos no deportivos deberá ajustarse a la legislación vigente.

Artículo cuarto.—Los artículos del reglamento de jugadores y entrenadores afectados por estas normas, se actualizarán por la Federación Española de Fútbol, de acuerdo con esta disposición y las demás vigentes.

Disposición transitoria.—Durante la actual competición de Liga, los Clubs que tengan contratados dos jugadores extranjeros, sólo podrán alinearse uno de ellos en cada partido.

Madrid, 20 de septiembre de 1956.

El Delegado Nacional, José Antonio Elao-Olaso".—Clifa.

El Atlético de Bilbao, en su tarea de impulsar el deporte aficionado y de modo especial el del fútbol, en razón de todo lo cual se establece la siguiente reglamentación:

Artículo primero.—Se mantiene el principio prohibitivo de libre contratación de jugadores de fútbol extranjeros, modificándose el acuerdo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes de 22 de agosto de 1953, por el que dicha contratación deberá registrarse por las siguientes normas:

Primera.—Todos los Clubs españoles podrán contratar jugadores extranjeros como máximo. En este caso uno de ellos, cuando menos, habrá de ser necesariamente de nacionalidad de país iberoamericano o de Filipinas.

Segunda.—Los jugadores a quienes se refiere esta disposición podrán intervenir exclusivamente en los torneos de Liga, partidos amistosos y competiciones con equipos extranjeros.

Tercera.—La contratación de jugadores extranjeros queda sometida a la Federación Española de Fútbol, la que autorizará el contrato a la vista de cuantos extremos estime necesarios acreditar ante ella y en especial:

a).—Espíritu deportivo y honradez profesional.

b).—Calidad de jugador excepcional en quienes hayan cumplido la edad de 14 años.

Cuarta.—Los contratos tendrán una duración máxima de tres años, pero podrán ser renovados por períodos, también, que no excedan de tres años.

Quinta.—Por los contratos y las renovaciones anteriores, los Clubs habrán de satisfacer a la Real Federación Española un canon proporcional al aforo de sus campos respectivos, con arreglo a la siguiente escala:

a).—Por el primer jugador que cada Club contrata a partir de su publicación de estas normas:

a) Desde 75.000 localidades 500.000 pesetas.

b) Desde 50.000 localidades 400.000 pesetas.

c) Desde 40.000 localidades 300.000 pesetas.

d) Desde 25.000 localidades 200.000 pesetas.

e) Desde 10.000 localidades 100.000 pesetas.

f) Menos de 10.000, exentos.

Sexta.—Por el jugador extranjero que un Club contrata, teniendo compromiso vigente y contrato con arreglo a estas normas con otro jugador, pagará un canon doble al señalado en la escala anterior.

Séptima.—Al renovar el contrato con cualquiera de los jugadores comprendidos en estas normas, se satisfará el canon doble o el sencillo, según el Club respectivo tenga o no contrato vigente con otro jugador extranjero.

Octa.—Los Clubs que durante la primera mitad de la vigencia de los contratos celebrados con arreglo a estas normas aumenten en aforo sus campos, vendrán obligados a satisfacer la diferencia que pudiera existir entre el canon pago y el que correspondiese al grupo superior en que resulten incluidos.

Éstima.—Los jugadores extranjeros únicamente podrán ser traspasados y nunca cedidos a otros Clubs. En caso de traspaso el nuevo Club estará sometido a las normas tercera, cuarta, quinta y sexta.

Catena.—El importe global de las cantidades que se recauden por esta disposición durante la temporada, será distribuido en la forma siguiente:

a).—El diez por ciento destinado al Club que durante el año deportivo haya aportado mayor número de jugadores a las Selecciones Nacionales A y B.

b).—El jugador hubiera tomado parte en varios encuentros internacionales, la aportación de su Club se computará por el número de partidos en que se haya alineado.

c).—Cinco por ciento al Club de Primera División que, no teniendo ningún jugador extranjero sumadas las edades de los que hayan intervenido en cinco partidos de competición oficial, tenga una media de edad inferior.

d).—Cinco por ciento al Club de Segunda División en el que concurran las circunstancias señaladas en el apartado anterior.

e).—Un veinte por ciento para fomentar la construcción y mejora de campos deportivos de Clubs de Tercera División y Regionales.

f).—El cincuenta por ciento restante será destinado al Comité Olímpico español para impulsar el deporte aficionado y muy especialmente el del fútbol.

Artículo segundo.—El jugador aficionado extranjero solamente podrá jugar en equipo y competiciones de aficionados.

Artículo tercero.—La contratación de jugadores extranjeros en cuanto se refiere a aspectos no deportivos deberá ajustarse a la legislación vigente.

Artículo cuarto.—Los artículos del reglamento de jugadores y entrenadores afectados por estas normas, se actualizarán por la Federación Española de Fútbol, de acuerdo con esta disposición y las demás vigentes.

Disposición transitoria.—Durante la actual competición de Liga, los Clubs que tengan contratados dos jugadores extranjeros, sólo podrán alinearse uno de ellos en cada partido.

Madrid, 20 de septiembre de 1956.

El Delegado Nacional, José Antonio Elao-Olaso".—Clifa.

El Atlético de Bilbao, en su tarea de impulsar el deporte aficionado y de modo especial el del fútbol, en razón de todo lo cual se establece la siguiente reglamentación:

Artículo primero.—Se mantiene el principio prohibitivo de libre contratación de jugadores de fútbol extranjeros, modificándose el acuerdo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes de 22 de agosto de 1953, por el que dicha contratación deberá registrarse por las siguientes normas:

Primera.—Todos los Clubs españoles podrán contratar jugadores extranjeros como máximo. En este caso uno de ellos, cuando menos, habrá de ser necesariamente de nacionalidad de país iberoamericano o de Filipinas.

Segunda.—Los jugadores a quienes se refiere esta disposición podrán intervenir exclusivamente en los torneos de Liga, partidos amistosos y competiciones con equipos extranjeros.

Tercera.—La contratación de jugadores extranjeros queda sometida a la Federación Española de Fútbol, la que autorizará el contrato a la vista de cuantos extremos estime necesarios acreditar ante ella y en especial:

a).—Espíritu deportivo y honradez profesional.

b).—Calidad de jugador excepcional en quienes hayan cumplido la edad de 14 años.

Cuarta.—Los contratos tendrán una duración máxima de tres años, pero podrán ser renovados por períodos, también, que no excedan de tres años.

Quinta.—Por los contratos y las renovaciones anteriores, los Clubs habrán de satisfacer a la Real Federación Española un canon proporcional al aforo de sus campos respectivos, con arreglo a la siguiente escala:

a).—Por el primer jugador que cada Club contrata a partir de su publicación de estas normas:

a) Desde 75.000 localidades 500.000 pesetas.

b) Desde 50.000 localidades 400.000 pesetas.

c) Desde 40.000 localidades 300.000 pesetas.

d) Desde 25.000 localidades 200.000 pesetas.

e) Desde 10.000 localidades 100.000 pesetas.

f) Menos de 10.000, exentos.

Sexta.—Por el jugador extranjero que un Club contrata, teniendo compromiso vigente y contrato con arreglo a estas normas con otro jugador, pagará un canon doble al señalado en la escala anterior.

Séptima.—Al renovar el contrato con cualquiera de los jugadores comprendidos en estas normas, se satisfará el canon doble o el sencillo, según el Club respectivo tenga o no contrato vigente con otro jugador extranjero.

Octa.—Los Clubs que durante la primera mitad de la vigencia de los contratos celebrados con arreglo a estas normas aumenten en aforo sus campos, vendrán obligados a satisfacer la diferencia que pudiera existir entre el canon pago y el que correspondiese al grupo superior en que resulten incluidos.

Éstima.—Los jugadores extranjeros únicamente podrán ser traspasados y nunca cedidos a otros Clubs. En caso de traspaso el nuevo Club estará sometido a las normas tercera, cuarta, quinta y sexta.

Catena.—El importe global de las cantidades que se recauden por esta disposición durante la temporada, será distribuido en la forma siguiente:

a).—El diez por ciento destinado al Club que durante el año deportivo haya aportado mayor número de jugadores a las Selecciones Nacionales A y B.

b).—El jugador hubiera tomado parte en varios encuentros internacionales, la aportación de su Club se computará por el número de partidos en que se haya alineado.

c).—Cinco por ciento al Club de Primera División que, no teniendo ningún jugador extranjero sumadas las edades de los que hayan intervenido en cinco partidos de competición oficial, tenga una media de edad inferior.

d).—Cinco por ciento al Club de Segunda División en el que concurran las circunstancias señaladas en el apartado anterior.

e).—Un veinte por ciento para fomentar la construcción y mejora de campos deportivos de Clubs de Tercera División y Regionales.

f).—El cincuenta por ciento restante será destinado al Comité Olímpico español para impulsar el deporte aficionado y muy especialmente el del fútbol.

Artículo segundo.—El jugador aficionado extranjero solamente podrá jugar en equipo y competiciones de aficionados.

Artículo tercero.—La contratación de jugadores extranjeros en cuanto se refiere a aspectos no deportivos deberá ajustarse a la legislación vigente.

Artículo cuarto.—Los artículos del reglamento de jugadores y entrenadores afectados por estas normas, se actualizarán por la Federación Española de Fútbol, de acuerdo con esta disposición y las demás vigentes.

Disposición transitoria.—Durante la actual competición de Liga, los Clubs que tengan contratados dos jugadores extranjeros, sólo podrán alinearse uno de ellos en cada partido.

Madrid, 20 de septiembre de 1956.

El Delegado Nacional, José Antonio Elao-Olaso".—Clifa.

El domingo, la tercera jornada de Liga

En La Balastera juega el Castilla frente al Salamanca

Viaja el Atlético a Ciudad Rodrigo

En la tercera jornada de Liga se jugarán los siguientes partidos:

PRIMERA DIVISION

Atlético de Bilbao y Jaén, Azón; Real Sociedad y Valladolid, G. Fernández; Valencia y Osasuna, González; Madrid y Sevilla, González; Echevarría; Celta y Caudal, Garza; Las Palmas y Coruña, Rey; Zaragoza y Español, Asensi; Barcelona y Atlético de Madrid, Gómez Arribas.

SEGUNDA DIVISION

Grupo Norte

Ferrol e Indauchu, Barrenechea; Rayo y Baracaldo, Gómez Contreras; Logroñés y Sestao, García Cayado, día 25; Sabadell y Gijón, Lloris; Felguera y Caudal, G. Pérez; Oviedo y Tarrasa, Arce; Avilés y...

Trajes y equipos de novios

¡¡CASA MARTINI!!

MAYOR, 85

Grupo Sur

Extremadura y Málaga, Bañón; Alco, Ceuta y Murcia, Fuente; Puente Genil y Hércules, Vila; Granada y Levante, J. Luna; Cádiz y San Fernando, Álvarez Martínez; Mestalla y Jerez, Cereceda; Alicante y Córdoba, Soler; Betis y Castellón, Plaza; Eldense y España Algeciras, Lacambra; Badajoz y Tenerife, R. Casola.

TERCERA DIVISION

Grupo Decimocuarto

Castilla-Salamanca

Juventud-Júpiter Leones

Benavente-Ponferrada

Europa Delicias-Astorga

Bejar-Júpiter de Valladolid

Juvenil de Zamora-Al. de Zamora

Salamanca-Arandina

Salmantino-Hullera

Ciudad Rodrigo-Al. de Palencia

El equipo nacional

Las selecciones A y B estarán formadas por 44 jugadores

"Contacto" semanal para su preparación y seleccionador único

Madrid, 20.—Esta noche el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, señor Lafuente Chao, reunió a los periodistas deportivos en el local federativo, después de celebrada una reunión con los recién nombrados miembros del Comité de Aficionados al Fútbol, al que pertenecen, entre otros, los señores Santamaría y Sastre y con el Comité técnico de selección.

El presidente de la Nacional, expresó que había dos problemas:

Primero.—El equipo nacional sobre el que se han estudiado los factores para establecer rápidamente ciertos principios, que son tres:

—Formación.

—Preparación.

—Selección.

En cuanto al primero manifestó que la selección nacional A y B, estará formada por cuarenta y cuatro jugadores y si existiese alguna baja sería cubierta en el plazo de una semana.

Respecto a la preparación, dijo que habrá un contacto semanal, entre los hombres que se encargarán de realizarla, Clubs y entrenadores, para conocer el verdadero estado de sus jugadores. Y para ello se hará una ficha de cada jugador que responda a la realidad, una ficha biológica, que se completará con otra ficha psíquica. Opina que las concentraciones de jugadores, a largo plazo, son nocivas y estas concentraciones deben reducirse a la mínima expresión.

En cuanto a la selección, habrá seleccionador único. El Comité técnico, propondrá el próximo lunes el nombre del seleccionador y la Federación le exigirá diez días antes de cada partido, la lista de jugadores, como el plantelamiento, teorico del juego y tiempo concebido para llevarse a efecto. El Comité técnico quedará como asesor, con distinción de funciones, aunque existe una determinada colaboración en cuanto a

preparación y formación y sin interferencias.

Respecto al fútbol aficionado, hay dos facetas, la laboral y la universitaria. La Federación tiene planteado el estrechar los lazos con el Frente de Juventudes, S. E. U. y Educación y Descanso, para que solamente exista una competición en fútbol aficionado.

El segundo problema es de los campos o terrenos de juego. Esperamos—continúa diciendo el presidente—la construcción de éstos citando las ciudades. El fútbol es un recreo y no un trabajo.

También se llevará a efecto la creación de escuelas te

MARTIN ARTAJO PRESENTA UNA NUEVA PROPUESTA, DE CUATRO PUNTOS, PARA SOLUCIONAR EL PROBLEMA DE SUEZ

Mantiene la necesidad de negociaciones directas con Egipto, estima prematuro el recurso a la ONU y fija el fin primordial de la "Asociación de usuarios"

Londres, 20. — El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, pronunció esta mañana un discurso en la tercera reunión de la Conferencia de las diez y ocho potencias.

El texto completo del discurso, es el siguiente:

«La delegación española ha podido comprobar, en el transcurso del presente debate, que no existe identidad de criterios respecto de la naturaleza y los fines de la propuesta Asociación de usuarios. Mientras que en el pensamiento de algunas delegaciones se le asigna acertadamente el cometido de aunar la voluntad de todos los usuarios para la mejor defensa de sus intereses, según otras delegaciones tal Asociación vendría a sumir el papel de la soberanía local a la Asociación del Canal de Suez. Ciertamente que se desearía la idea de una imposición a Egipto, pero se le encomiendan funciones que, en cierto modo, puedan entrar en conflicto con las atribuciones de las autoridades egipcias, si no se cuenta previamente con su aquiescencia.

«Por ello, la delegación española no tendría inconveniente en prestar su adhesión a una Asociación de usuarios en la medida que venga a continuar la comunidad que, arrancando, en cierto modo, del Convenio de 1888, viene a dar carácter permanente a la presente Conferencia. Se vería, en cambio, obligada a expresar su más formal reserva, sobre una Asociación que haga las veces de la Compañía concesionaria. Esta finalidad, no parece que pueda ser jurídicamente atribuida a la Asociación, porque ésta ha de tomar vida precisamente de la sola voluntad de los usuarios, los cuales no pueden imponerse, ni por sí solos ni conjuntamente, a las autoridades egipcias, sin entrar en conflicto con los derechos de la soberanía local a diferencia de la Compañía del Canal de Suez, porque ésta dimanaba del acto de concesión otorgada por el soberano local.

«La Asociación que se proyecta ha de continuar los esfuerzos de encauce a la solución pacífica de la cuestión del Canal de Suez, promoviendo, ante todo, una nueva negociación con Egipto, sobre bases más amplias que las que han servido de pauta al mandato conferido a la Comisión de los cinco. No puede perderse de vista que han de existir otras soluciones satisfactorias, además de las de los diez y ocho, que den garantías a los usuarios sobre el disfrute, sin cortapisas, de sus derechos de libre tránsito por el Canal.

«El principal objetivo de la nueva negociación entre la Asociación de los Gobiernos usuarios y el Gobierno egipcio, ha de ser la revisión y puesta al día del convenio de Constantino, especialmente para regular las materias que antes entraban en la esfera de la soberanía local, como la concesión de la Compañía, tales como la regulación del tráfico, el entretenimiento y desarrollo del Canal y la determinación de las tarifas, así como el establecimiento de un sistema institucional que compagine las exigencias de la soberanía local con los derechos de los usuarios y la consiguiente necesidad de ponerles a cubierto de toda incidencia política interna o internacional.

«Por último, a juicio de la delegación española, la Asociación habría de centrar su esfuerzo en la consecución de un arreglo definitivo más

Se crea la Escuela de Ayudantes de Ingeniero Aeronáutico

Contras especialidades

Madrid, 21. — Se crea, por decreto del Ministerio de Educación Nacional, la Escuela de Ayudantes de Ingeniero Aeronáutico, que funcionará en inmediata dependencia de la Escuela Especial de Ingenieros Aeronáuticos.

Las enseñanzas para la obtención del título de ayudante de ingeniero aeronáutico, se orientarán en un sentido eminentemente práctico.

Se considerarán tres especialidades de ayudantes de ingeniero aeronáutico: de Aeronáutica, de Aeropuertos y de Aerodinámica, sin perjuicio de la posterior creación de otras especialidades, si la práctica lo aconseja.

Para tomar parte en las pruebas de selección que capaciten para el ingreso en la Escuela de Ayudantes de Ingeniero Aeronáutico, los aspirantes deberán estar en posesión de cualquiera de los títulos de Bachiller Elemental, Bachiller Laboral, Perito Mercantil, Maestro de Enseñanza Primaria o Maestro Industrial, y habrán de tener la necesaria aptitud física, que acreditarán mediante reconocimiento médico. —Cifra.

que en el establecimiento de una solución provisional, la cual tendría, no menos dificultades y, además por su carácter precario, podría dar lugar a conflictos. A lo sumo mientras no se utilicen las negociaciones, tal Asociación podría dar ayuda práctica a las autoridades egipcias si no fuesen capaces de asegurar por sí mismas el funcionamiento del Canal conforme a los requerimientos del tráfico y de asegurar eficazmente el derecho del libre tránsito que establece el Convenio de 1888.

«En conclusión, la delegación española estima:

Primero: Que la vía apropiada para el arreglo pacífico del asunto del Canal de Suez, es la negociación directa con Egipto, por entender que no se han agotado las posibilidades de avenencia y que deben presentarse otras propuestas que conjuguen los intereses y garantías de los usuarios con los del país por el que cruza el Canal.

Segundo: Que es prematuro el recurso a la O. N. U., puesto que dentro del mismo espíritu de la carta, conviene proseguir los intentos de arreglo mediante negociación directa.

Tercero: Que el fin primordial que se asigne a la Asociación de usuarios debe ser el mantenimiento de la unidad de propósitos y de acción entre sus miembros.

Cuarto: Que mientras se lleva adelante la negociación, si debe la Asociación entenderse con las autoridades egipcias para la adopción de medidas prácticas que aseguren la eficacia

de los servicios técnicos del Canal. —Efe.

OPINION ESPAÑOLA

Londres, 20. — España considera prematuro celebrar una Conferencia de los jefes de Gobierno de las cuatro grandes potencias, con la India y Egipto, para tratar de resolver la

No-do de sucesos

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Pamplona, 21. — Cuando se dirigía a San Sebastián en su automóvil, el industrial de Pamplona, don Julián Echevarría, acompañado de su esposa y dos de sus hijas, con el fin de que una de éstas fuera examinada de piano en el Conservatorio, al llegar al puerto de Aizpuru, sufrió un grave accidente. Al bajar el alto denominado «Las Maderas», el señor Echevarría, observó que los frenos no respondían y como al lado izquierdo existe un gran precipicio, con gran serenidad enfrió el vehículo por el lado contrario, estrellándose contra un montículo.

Los ocupantes resultaron heridos. El señor Echevarría, con lesiones de bastante importancia; su esposa con otras de carácter grave, y las dos niñas con heridas reservadas. El automóvil sufrió averías de gran consideración. Fueron trasladados a Pamplona donde ingresaron en una clínica. —Cifra.

ENVENENAMIENTO

Wichenhams (Inglaterra), 21. — Seis muchachos ingleses han tenido que ser hospitalizados en grave estado de envenenamiento.

La solución de atropina les fue aplicada por una enfermera en los ojos a fin de que se les dilataran las pupilas con más facilidad para hacer un reconocimiento médico.

El doctor que los ha tratado en el hospital declara que la única explicación del accidente es que los seis muchachos sean muy sensibles a la droga, y que la solución estuviera demasiado concentrada. —Efe.

EXTRAÑO SUCESO

Cartagena, 20. — En la carretera de Rincón a San Ginés, a Portmán, kilómetro seis, iba conduciendo un carro Antonio Simón Salas, de 17 años de edad. Detrás iba montado en bicicleta, Santiago Andrés Ros, de 16 años. Al pasar el carro su conductor, el ciclista, que iba a poca distancia, tropezó con la bicicleta algunas piezas. El carretero se bajó del carro para prestar ayuda al ciclista que había volcado, y estando agachado el carretero Antonio Simón, el ciclista Andrés, le dio una navaja dos pinchazos, huyendo el ciclista, que luego fue hallado cadáver en el fondo del Pozo del Inglés. Junto a la carretera, el carretero herido, fue curado por el médico del pueblo de San Ginés y trasladado al Hospital de la Cruz Roja. —Cifra.

FUEGO EN UN MONTE DE CUENCA

Cuenca, 20. — Se declaró un incendio en el monte público «Dehesa Carnicera», en el término municipal de Mira. El fuego alcanzó una extensión de cuatro hectáreas de terreno, y destruyó un millar de pinos. El vecindario, junto con las autoridades, trabajó afanosamente en la extinción del fuego, evitando que alcanzase mayores proporciones. —Cifra.

PIENSOS

Cebada. Avena. Centeno. Almorat. Yeros. Dispongo de grandes existencias.

VENA

Avda. Santander núm. 6. PALENCIA

Teléfono 1475

crisis del Canal de Suez, según propuso ayer el mariscal Bulganin, jefe del Gobierno soviético.

Un portavoz español manifestó que considera más lógico celebrar una Conferencia en la que participen los representantes de las diversas partes interesadas. —Efe.

EL COMITÉ DE TÉCNICOS TERMINA SUS TRABAJOS

Londres, 21. (Urgente). — Un portavoz británico ha dicho a las 12.15 de esta mañana (hora española), que el Comité de técnicos había terminado sus trabajos sobre el proyecto de la Asociación de Usuarios.

Al ser preguntado si habían sido superadas las dificultades, contestó: «Sí». Añadió que el Comité informará a los ministros de Asuntos Exteriores en la sesión de esta tarde. —Efe.

PAKISTAN RECHAZA EL PROYECTO DE LA ASOCIACIÓN DE USUARIOS

Londres, 21. — El nuevo Gobierno del Pakistán ha declarado hoy que rechazará el proyecto de la Asociación de Usuarios cualquiera que sean las concesiones que hagan los otros grandes occidentales.

—Efe.

TORRENTES

Inundaciones en Calatayud

Zaragoza, 21. — Se desencadenó sobre la capital y buena parte de la región, una fuerte tormenta, acompañada de gran aparato eléctrico. Sobre Zaragoza se registró una precipitación de 25 litros de agua por metro cuadrado.

A consecuencia del temporal, se produjo un desprendimiento de tierras sobre la carretera de Madrid a Zaragoza, a su paso por la localidad de Bubiaca, interceptando el paso. Tránsito de Obras Públicas salieron hacia el citado punto, para dejar expedita la carretera, si bien se cree que estos trabajos durarán algún tiempo. No obstante, la circulación se realiza con normalidad, utilizando una desviación por el Monasterio de Piedra. —Cifra.

TROMBA DE AGUA SOBRE CALATAYUD

Calatayud (Zaragoza), 21. — Durante tres horas se sucedieron sin interrupción varias tormentas, que produjeron una gran tromba de agua sobre esta ciudad y todo su término municipal. Los ríos experimentaron grandes crecidas, y las cosechas se han visto perjudicadas en varios puntos. La estación ferroviaria quedó inundada, y los andenes, con cuarenta centímetros de agua, imposibilitando, además, el paso de las personas por aquellas inmediaciones y en el cruce con la barriada obrera, por lo que brigadas municipales, con camiones y fuerzas militares, tuvieron que acudir en auxilio de sus habitantes. Varias viviendas quedaron aisladas y, ante el temor de recientes avenidas, fueron socorridos prontamente. No ha habido que lamentar desgracias personales.

Los ríos, pasadas las tormentas, descendieron en sus cauces con rapidez, y los trenes no sufrieron demora en su tráfico. —Cifra.

Informaciones de última hora

El Comité técnico que estudia el proyecto de "Asociación de usuarios", ha superado las dificultades

Bulganin ha enviado su propuesta a El Cairo

APLAZAMIENTO

Londres, 21. (Urgente). — La reunión de los ministros de Asuntos Exteriores que participan en la Conferencia de Londres, ha sido aplazada hasta las 14.30 (hora española), para dar tiempo a los técnicos para que redacten un plan de compromiso sobre la Asociación de Usuarios. —Efe.

EL COMITÉ DE TÉCNICOS TERMINA SUS TRABAJOS

Londres, 21. (Urgente). — Un portavoz británico ha dicho a las 12.15 de esta mañana (hora española), que el Comité de técnicos había terminado sus trabajos sobre el proyecto de la Asociación de Usuarios.

Al ser preguntado si habían sido superadas las dificultades, contestó: «Sí». Añadió que el Comité informará a los ministros de Asuntos Exteriores en la sesión de esta tarde. —Efe.

PAKISTAN RECHAZA EL PROYECTO DE LA ASOCIACIÓN DE USUARIOS

Londres, 21. — El nuevo Gobierno del Pakistán ha declarado hoy que rechazará el proyecto de la Asociación de Usuarios cualquiera que sean las concesiones que hagan los otros grandes occidentales.

—Efe.

TORRENTES

Inundaciones en Calatayud

Zaragoza, 21. — Se desencadenó sobre la capital y buena parte de la región, una fuerte tormenta, acompañada de gran aparato eléctrico. Sobre Zaragoza se registró una precipitación de 25 litros de agua por metro cuadrado.

A consecuencia del temporal, se produjo un desprendimiento de tierras sobre la carretera de Madrid a Zaragoza, a su paso por la localidad de Bubiaca, interceptando el paso. Tránsito de Obras Públicas salieron hacia el citado punto, para dejar expedita la carretera, si bien se cree que estos trabajos durarán algún tiempo. No obstante, la circulación se realiza con normalidad, utilizando una desviación por el Monasterio de Piedra. —Cifra.

TROMBA DE AGUA SOBRE CALATAYUD

Calatayud (Zaragoza), 21. — Durante tres horas se sucedieron sin interrupción varias tormentas, que produjeron una gran tromba de agua sobre esta ciudad y todo su término municipal. Los ríos experimentaron grandes crecidas, y las cosechas se han visto perjudicadas en varios puntos. La estación ferroviaria quedó inundada, y los andenes, con cuarenta centímetros de agua, imposibilitando, además, el paso de las personas por aquellas inmediaciones y en el cruce con la barriada obrera, por lo que brigadas municipales, con camiones y fuerzas militares, tuvieron que acudir en auxilio de sus habitantes. Varias viviendas quedaron aisladas y, ante el temor de recientes avenidas, fueron socorridos prontamente. No ha habido que lamentar desgracias personales.

Los ríos, pasadas las tormentas, descendieron en sus cauces con rapidez, y los trenes no sufrieron demora en su tráfico. —Cifra.

El Comité de Técnicos se ha reunido esta mañana para intentar llegar a un compromiso sobre cuándo y cómo debe llevarse la disputa de Suez ante las Naciones Unidas, pero pese a los esfuerzos realizados por los técnicos para limar las diferencias entre los «tres grandes» y las naciones neutrales, un portavoz de la delegación pakistana ha anunciado que hasta ahora «se han hecho pocos progresos».

Agrega el portavoz que el ministro de Asuntos Exteriores de su país, Feroz Jannoon, que tomó posesión de su cargo hace dos semanas después de la dimisión del jefe de su Gobierno rechazando la Asociación de Usuarios, en la última sesión de la Conferencia. —Efe.

FOSTER DULLES REGRESA A ESTA NOCHE

Londres, 21. — El secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles, que volverá esta noche a Washington, ha celebrado consultas esta mañana con otros ministros de Asuntos Exteriores.

Primeramente se reunió con su colega de Etiopía, Ato Akilu Habtewold y con el de España, señor Martín Artajo, los cuales se entrevistaron ayer y anteayer con el embajador egipcio en Londres.

En círculos oficiales se dice que Dulles, volverá esta noche a Washington cualesquiera que sean los progresos realizados en la Conferencia, aunque se cree, en general, que ésta terminará después de la sesión de esta tarde. —Efe.

LA PROPUESTA DE BULGANIN ENVIADA A EGIPTO

El Cairo, 21. — El Gobierno ruso ha enviado oficialmente a Egipto la propuesta de Nikolai Bulganin para la celebración de una Conferencia de los jefes de los Gobiernos de seis naciones para la solución del problema de Suez, según informan los periódicos egipcios «Al Ahras» y «Al Akhbar».

Los citados diarios agregan que el

"Asma bronquial y enfisema"

Ponencia estudiada en el Congreso Internacional de Medicina Interna

Madrid, 21. — Los miembros del IV Congreso Internacional de Medicina Interna, estudiaron esta mañana la segunda ponencia sobre «Asma bronquial y enfisema».

Presidieron los doctores Joao Porto, de Portugal; Rose del Canadá, y Alix, de España. Hizo la introducción el presidente del Congreso, profesor Jiménez Díaz, quien comenzó diciendo que el desarrollo de esta ponencia era esperado con mucho interés y expectación, que agradecía mucho el que tan destacadas personalidades hubieran aceptado la invitación para intervenir en esta discusión. Hemos escuchado el punto de vista de los alergólogos o alergistas por una parte, y por otra, de los internistas, que han dedicado cierta preferencia al estudio del problema del asma bronquial. Señaló el interés que ofrece el estudio de las relaciones etiológicas que ligian al enfisema y al asma y terminó reiterando su gratitud a las personas a quienes habían intervenido. Después, se discutió ampliamente este tema, con intervención de doctores de varios países. —Cifra.

LA BOLSA AL DIA

BOLSA DE MADRID

Madrid, 21. — La sesión de Bolsa de hoy ha tenido un desarrollo contrario al de ayer, ya que se empezó operando con poca actividad y cambios más flojos, para terminar endureciéndose las cotizaciones y cerrar en un clima de mayor firmeza. Por co-

rra, el Banco estuvo sostenido, destacando un alza de quince enteros en Banco Central; en el Eléctrico casi todas las diferencias fueron contrarias, con una máxima de cinco enteros en Hidroeléctrica Española. Los valores mineros vuelven a ceder, ofreciéndose perdiendo once enteros Ponferrada. En Química, la única reacción de importancia es en Petróleos, con ocho enteros. Finalmente, Altos Hornos, tras de varios días sin operar, lo hace con una pérdida de 18 enteros. El cierre, sostenido, pero sin gran actividad. —Cifra.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 21. — Terminó la semana en la Bolsa de Barcelona con una sesión algo desconcertante. En el co-

embajador soviético, Evgueny Kisselof ha entregado una copia oficial de la propuesta al ministro de Asuntos Exteriores egipcio, doctor Mahmud Fawzi. —Efe.

COMIENZA LA SESION DE LA TARDE

Londres, 21. — La sesión de esta tarde de la Conferencia de Londres sobre Suez, ha comenzado a las 14.35, hora española. —Efe.

Su Santidad el Papa está conforme con la conquista del espacio por el hombre

Impresiona a muchos astrónomos el conocimiento que Pío XII posee de sus problemas

Roma, 20. — Su Santidad el Papa Pío XII, ha impresionado hoy la reunión de astrónomos que se celebra en esta capital, con su conocimiento de los problemas básicos en la empresa humana de desplazarse a otros planetas.

Dijo que los hombres de ciencia habían emprendido una tarea perfectamente legítima, en su intento de alcanzar el exterior del Universo, desde el planeta terrestre.

«Cuando el Todopoderoso —agregó el Sumo Pontífice— dijo al hombre: puedes conquistar la Tierra, no intentó limitar los esfuerzos de la humanidad a nuestro planeta, sino extenderlos a toda la creación».

El Papa pasó también revista a la historia del desarrollo de los cohetes de propulsión y al progreso realizado en el estudio de la estratosfera y dijo que el conocimiento de la creación en general, haría al hombre estar más cerca de Dios.

El jefe de la Delegación norteamericana en el VII Congreso Internacional de Aeronáutica, Andrew G. Haley, dijo que el Papa estaba conforme con los puntos de vista que había expuesto ayer.

«Su conocimiento —dijo— sorprendió a muchos delegados».

Agregó Haley que Su Santidad había subrayado la necesidad de una absoluta justicia y equidad en la conquista del espacio por el hombre, e hizo observar que las exploraciones y viajes interplanetarios, no deberían desembocar en conflictos bélicos.

Tres patriotas chipriotas, ejecutados

Nicosia, 21. — Los tres chipriotas griegos, Stelios Maymouti, Miguel Kutsotas y Andrés Panayides, condenados a muerte por el gobernador de Chipre, Sir John Harding, han sido ejecutados.

Stelios Maymouti, contaba 23 años de edad y fue convicto por haber disparado contra dos policías británicos. Miguel Kutsotas y Andrés Panayides, ambos de 22 años de edad, fueron convictos por haber disparado sobre un avión británico en el aeropuerto de esta ciudad. —Efe.

SOLDADOS BRITANICOS HERIDOS

Nicosia, 21. — Tres soldados británicos han resultado heridos en Famagusta, al arrojar contra el vehículo en que viajaban, un grupo de chipriotas griegos, granadas de mano, que hicieron explosión en el interior del vehículo. —Efe.

BANCO DE SANTANDER

Fundado en 1837
Banco-Cambio-Bolsa
Caja de Ahorros
Mayor Frial, 70. PALENCIA

ZOO CIRCUS

(Instalado en el Campo de José Antonio)

«Los más famosos Circos del Mundo concentrados en un solo e impresionante espectáculo en reñida y noble competición!!

2 UNICOS E IMPRRORROGABLES DIAS DE ACTUACION

MARTES 25, SOLEMNE INAUGURACION En funciones 7'45 tarde y 11 noche



A la entrada y salida del Circo, habrá servicio de autobuses

FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO

UN ALARDE ESPECTACULAR DE

CIRCO Y FIERAS

ELEFANTES, TIGRES, LEONES, OSOS, FOCAS

Y LA DESLUMBRANTE Y SENSACIONAL

PANTOMIMA ACUATICA

500.000 litros de agua en la pista

MIÉRCOLES 26, DESPEDIDA